



# MANCHINGER ANZEIGER

Informationsblatt für den Markt Manching  
mit seinen Ortsteilen Forstwiesen · Lindach  
Oberstimm · Niederstimm · Pichl  
Rottmannshart · Westenhausen

Jahrgang 10

Samstag, 10. August 2013

Nummer 8



**Offizielle Einweihung  
der Kinderkrippe im  
Lindenkreuz**

Seite 14



**Barthelmarkt-Jahreskrug 2013  
im Rathaus und auf dem  
Barthelmarkt erhältlich;  
Informationen zum  
Barthelmarkt**

Seite 4-6

## MARKT MANCHING

### Bürgersprechstunde des Ersten Bürgermeisters

Um den Service für unsere Bürger zu erhöhen, steht der 1. Bürgermeister den Bürgern für Wünsche und Anliegen in einer zusätzlichen Bürgersprechstunde zur Verfügung.

**Im August findet keine Bürgersprechstunde statt, der nächste Termin ist Mittwoch, 11. September 2013, von 15.00 bis 17.30 Uhr im Rathaus, I. Stock. Bitte melden Sie sich nach Ihrem Eintreffen im Vorzimmer an.**

Eine vorherige Terminabsprache ist jedoch nicht erforderlich.

Nach wie vor steht der 1. Bürgermeister den Bürgerinnen und Bürgern selbstverständlich aber auch nach Terminvereinbarung zur Verfügung.

Die weiteren Termine entnehmen Sie bitte dem jeweiligen aktuellen Manchingener Anzeiger. *Markt Manching (StM / OsP)*

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Notfallnummern für Wasserwerk und Kläranlage:

Die Bereitschaftsdienste des Wasserwerks und der Kläranlage Manching sind bei Notfällen am Wochenende unter folgenden Nummern erreichbar:

**Wasserwerk Manching** **0172 / 89 277 99**  
**Kläranlage Manching** **0172 / 82 061 48**

*Markt Manching (StM)*

## BEKANNTMACHUNGEN

### Fundsachen

Folgende Gegenstände wurden gefunden und beim Markt Manching – Fundamt – abgegeben:

- |              |                                                             |
|--------------|-------------------------------------------------------------|
| 15. 07. 2013 | Parkkarte für Dauerparker Reduit-Tilly-Tiefgarage           |
| 16. 07. 2013 | Dell-Notebook mit Netzwerkkabel                             |
| 18. 07. 2013 | Smartphone „Google“ von HUAWEI, schwarz                     |
| 19. 07. 2013 | Handy Sony Ericsson XPERIA, schwarz                         |
| 19. 07. 2013 | Kindertasche Prinzessin Lillifee, grau, Inhalt Mädchenpuppe |
| 25. 07. 2013 | Damenfahrrad SCHAUFF dunkellila, Vorderrad defekt           |

Empfangsberechtigte werden aufgefordert, ihre Rechte an den Fundsachen beim Fundamt des Marktes Manching, Rathaus, Zi. 004, anzumelden. *Markt Manching (ScM)*

## HALLENBAD MANCHING

Das Hallenbad hat noch Sommerpause und ist bis einschließlich Dienstag, 10. September 2013, geschlossen. **Ab Mittwoch, 11. September 2013, beginnt die neue Badesaison.**



*Markt Manching (StM)*

## WERTSTOFFHOF – MARKT MANCHING

### Sommeröffnungszeiten

Montag: von 16.00 bis 19.00 Uhr  
 Mittwoch: von 10.00 bis 12.00 Uhr  
 von 16.00 bis 19.00 Uhr  
 Freitag: von 16.00 bis 19.00 Uhr  
 Samstag: von 10.00 bis 14.00 Uhr

*Markt Manching (StM)*

## Wichtige Rufnummern bei Bedarf

#### Notarzt – Rettungsdienst

Tel. 112

#### Unsere Allgemeinmediziner, Fachärzte und Zahnärzte in der Marktgemeinde Manching:

**Dr. med. Amann,**  
 Allgemeinmediziner,  
 Mitterstr. 18–20 Tel. 33233

**Dr. med. Baier,**  
 Allgemeinmediziner,

**Dr. Uwe Christoph,**  
 Allgemeinmediziner,  
 Geisenfelder Str. 6 Tel. 931

**Dr. Buchholz,**  
 Zahnarzt,  
 Ingolstädter Str. 5 Tel. 969

**Diagnosticum,**  
 Radiologische Praxis,  
 Ingolstädter Str. 6a  
 Tel. 332189-0

**Dr. med. Elfeber,**  
 Urologie,  
 Grasweg 7 Tel. 326727

**Dr. med. Fuchs,**  
 Nervenheilkunde,

**Dr. med. Lex,** Psychiatrie und  
 Psychotherapie, Mitterstr. 18  
 Tel. 326979

#### Dr. med. Graßl,

**Dr. med. Bekdas,**  
 Augenärzte, Grasweg 7  
 Tel. 333820

**Dr. med. Heinrichs,**  
 Allgemeinmediziner,  
 Geisenfelder Str. 3 Tel. 1444

**Dr. med. Hörner,**  
**Dr. med. Schneider,**  
 Frauenheilkunde und Geburtshilfe,  
 Mitterstr. 18–20 Tel. 332788

**Dr. med. Khazraei,**  
 Allgemeinmediziner,  
 Grasweg 7 Tel. 333477

**Dr. med. Liebich,**  
 Chirurg/Gefäßchirurg,  
 Mitterstr. 18–20 Tel. 326433

**Dr. med. Marisch,**  
 prakt. Ärztin,  
 Bergstraße 2 Tel. 30839

#### Dr. med. Moor,

Kinderärztin, Mitterstr. 18  
 Tel. 332409

#### Prof. Dr. med. Schneider und Kollegen

Orthopädie, Chirurgie,  
 Unfallchirurgie, Rheumatologie,  
 Sportmedizin,  
 Grasweg 7 Tel. 330804  
 oder Tel. 333660

#### Dr. Schauer,

Zahnarzt,  
 Mitterstr. 18–20 Tel. 330544

#### Dr. Tratz, Dr. Jenatschke,

Zahnärzte,  
 Mitterstr. 16 Tel. 1407

#### Ulmer Dr. Valentinis & Kollegen,

Zahnärzte,  
 Ingolstädter Str. 45 Tel. 1387

#### Dr. Zolnowski Camelia,

Zahnärztin, Ingolstädter Str. 6a  
 Tel. 3335131

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel. 116 117

#### Polizei

Tel. 110

#### Feuerwehr

Tel. 112

#### Zahnärztlicher Notdienst

In Bayern gibt es **am Wochenende** einen zahnärztlichen Notdienst. Wenn Sie wissen möchten, welcher Zahnarzt in Ihrer Nähe am Wochenende Notdienst hat, schauen Sie einfach auf die Internetseite [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

#### Apothekennotdienstfinder

Tel. 0800/0022833  
 oder unter [apotheke.com](http://apotheke.com)

## Grußwort Barthelmarkt 2013



Der Barthelmarkt zu Oberstimm ist einer der ältesten Märkte in Bayern. Er ist kein übliches Volksfest, wie man es vielerorts veranstaltet. Der Barthelmarkt lebt aus der Tradition von Jahrhunderten, allein schon deswegen, weil der Platz, auf dem er abgehalten wird, bereits in der Zeit kurz nach Christi Geburt ein Handels- und Warentauschplatz war.

Heute hat sich der Barthelmarkt zu einem modernen Volksfest gewandelt, auf dem aber auch noch die alten Traditionen gepflegt werden. Dient doch der große Warenmarkt vielen Leuten aus der Region auch heute noch als beliebte Einkaufsmöglichkeit.

Seit jeher sind Pferde ein fester Bestandteil des Barthelmarktes. Das Pferderennen am Samstag und vor allem der „Rossmarkt“ Montagfrüh sind besondere Attraktionen des Festes.

Der Barthelmarkt ist etwas für jeden, für Jung und Alt, für Einheimische und Zugereiste. Jeder wird etwas finden, das ihm Spaß macht.

Ganze Familien können hier zusammen einen schönen Nachmittag verbringen.

Der Barthelmarkt verbindet schon seit eh und je die Menschen. Er führt auch Menschen unterschiedlichster Herkunft zusammen.

Zusammen mit den Festwirten und Brauereien, den Schaustellern und Fieranten hat der Markt Manching alles unternommen, um den Gästen aus nah und fern vier schöne Barthelmarktstage in Oberstimm zu bereiten.

Wir heißen alle Besucher aus nah und fern, ob alt oder jung, sehr herzlich in Oberstimm willkommen. Verbringen Sie mit uns ein paar gesellige und unterhaltsame Stunden auf dem Barthelmarkt 2013.

Ihr

Herbert Nerb, 1. Bürgermeister

In dieser Ausgabe lesen Sie . . .

### Bürgerinformationen

- Wichtige Rufnummern
- Bürgersprechstunde
- Einladung zum Barthelmarkt 2013
- Städtepartnerschaft besiegelt
- Einweihung der Kinderkrippe im Lindenkreuz
- Schulleiterin verabschiedet
- Öffentliche Zahlungsaufforderung
- Stellenausschreibungen
- Architektour in Manching
- Erneuerung der Hecke am Manchinger Friedhof

### Veranstaltungen / Termine

- Kirchentermine
- WANN WAS WO? Rund um Manching
- Nähkurs für historische Kleidung – wer macht mit?
- Seniorenausflug „Ins Land der Franken“

### Gruppen / Vereine

- 50 Jahre Kleintierzuchtverein Manching
- FFW-Jugend im Hochseilgarten
- Flohmarkt rund ums Kind
- Zwei neue Schwarzgurte in Oberstimm
- Center Oguz neuer zweiter Vorsitzender beim SV
- Spannende Jubiläumsturniere

Titelfoto: Wolfgang Kampert

### Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

**Abgabetermin** für die Ausgabe September 2013:

**Mittwoch, 4. September 2013, 18.00 Uhr**

Erscheinungstermin: 14. September 2013.

### Ansprechpartner für Redaktion und Anzeigen

#### Redaktion:

E-Mail-Adresse für redaktionelle Beiträge: [redaktion@manchinger-anzeiger.de](mailto:redaktion@manchinger-anzeiger.de)

Gemeindeverwaltung Manching, Michaela Sterr

Telefon 0 84 59 / 85-31 (vormittags)

Fax 0 84 59 / 85-62

E-Mail: [michaela.sterr@manching.de](mailto:michaela.sterr@manching.de)

Gemeindeverwaltung Manching, Peter Ostermeier

Telefon 0 84 59 / 85-18 (Leiter)

Fax 0 84 59 / 85-62

E-Mail: [peter.ostermeier@manching.de](mailto:peter.ostermeier@manching.de)

Max Schmidtnr (nur Vereinsbeiträge)

Telefon 01 73 / 3 68 95 14

#### Anzeigen:

Birgid Neumayr

Telefon 0 84 59 / 32 72 14 (tagsüber)

Fax 0 84 59 / 33 10 37

E-Mail: [anzeigen@manchinger-anzeiger.de](mailto:anzeigen@manchinger-anzeiger.de)

Telefon 0 84 59 / 28 71 (abends)

#### Impressum:

Marktgemeinde Manching und Gewerbeverband Manching e. V.

#### Gesamtherstellung:

CSI · ComputerSatz GmbH Ingolstadt, Stauffenbergstraße 2a, 85051 Ingolstadt

#### Verteilung:

An alle erreichbaren Haushalte in der Marktgemeinde Manching.

#### 10. Jahrgang



# PROGRAMM DER FESTZELTE ZUM BARTHELMARKT 2013

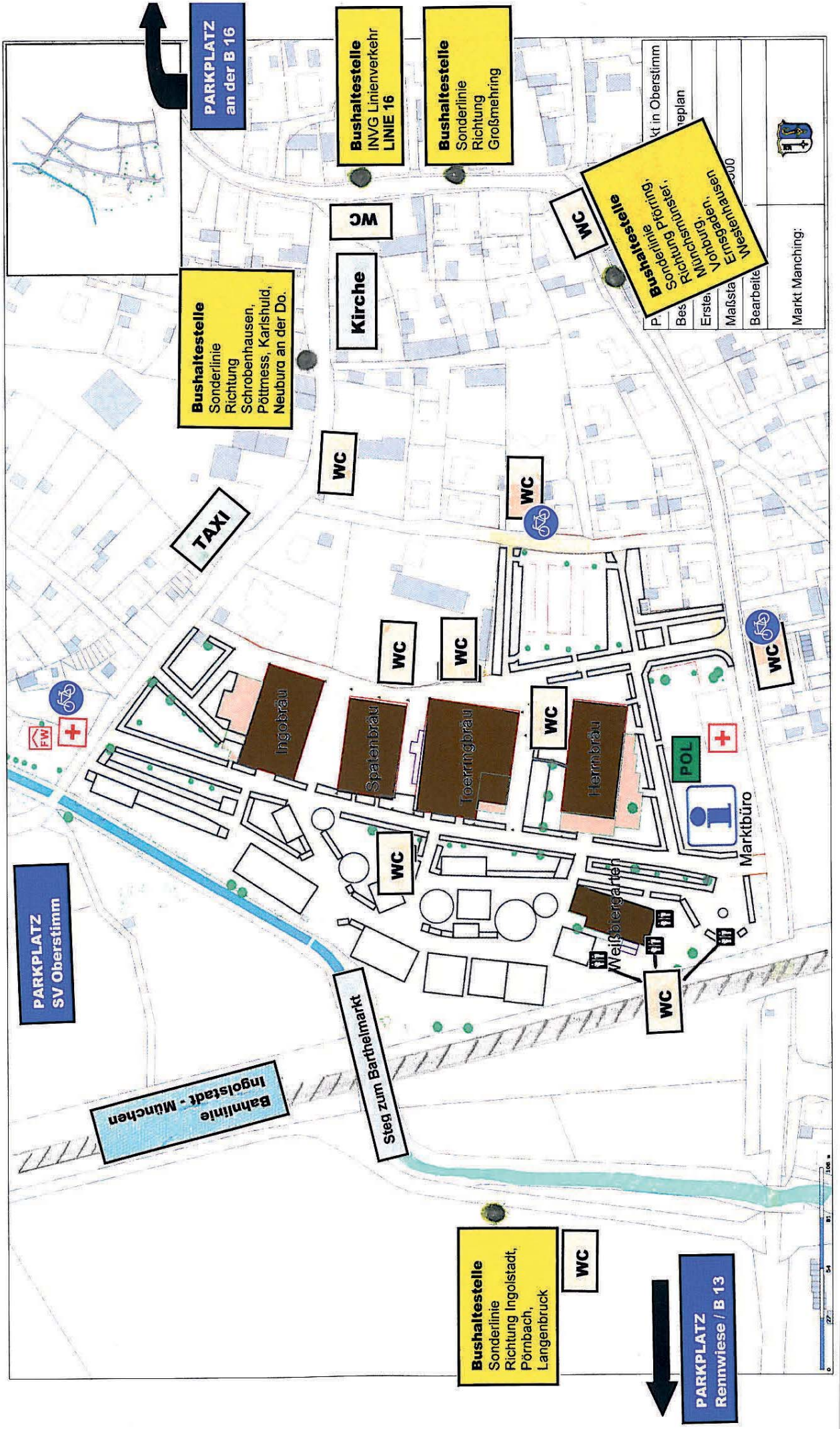
	FESTZELT HERRNBÄU Festwirt: Franz Widmann	FESTZELT GRAF TOERRING BRAUEREI Festwirt: Burkhard Greiner	FESTZELT SPATENBRÄU - LÖWENBRÄU Festwirt: Lorenz Stiffl	FESTZELT INGOBRÄU Vertriebs GmbH Festwirt: Lanzl Gastronomie GmbH
<b>Freitag, 23.08.2013</b>	15:00 Uhr Barthelmarkteröffnung es spielt <b>Xaver Karl und seine Bayerwald Musikanten</b>	15:00 Uhr Musikalische Unterhaltung mit den <b>Original Oberpfälzer Musikanten - Leitung A. Wach</b>	15:00 Uhr Zünftige Festzeltstimmung mit den <b>Tegernbacher Schloßberg- musikanten</b>	15:00 Uhr Zeltöffnung <b>BIERANSTICH</b> durch 1.Bürgermeister Herbert Nerb Musikalische Unterhaltung mit den <b>Reichertshofener Musikanten</b>
<b>Samstag, 24.08.2013</b>	18:30 Uhr Voll die Party mit <b>Musikuss</b>	19:00 Uhr Stimmung, Show und Party mit Showband " <b>Manyana</b> "	17:00 Uhr Die Showband " <b>Münchner Geschichtn</b> " sorgt für Stimmung	18:00 Uhr Für Stimmung sorgt die " <b>Eslarner Showband</b> "
<b>Samstag, 24.08.2013</b>	11:00 Uhr Zeltöffnung Mittagstisch im Festzelt Stimmung mit <b>Xaver Karl und seine Bayerwald Musikanten</b>	11:00 Uhr Zeltöffnung Stimmung und Unterhaltung mit den <b>Original Oberpfälzer Musikanten - Leitung A. Wach</b>	11:00 Uhr Zeltöffnung Stimmung und Unterhaltung mit den <b>Tegernbacher Schloßbergmusikanten</b>	11:00 Uhr Zeltöffnung <b>Seniorentag Markt Manching</b> für Unterhaltung sorgen " <b>Die Muiggassler</b> " 14:00 Uhr " <b>Eslarner Showband</b> "
<b>Sonntag, 25.08.2013</b>	10:00 Uhr Zeltöffnung Bayerischer Frühschoppen mit der Kapelle <b>Xaver Karl und seine Bayerwald Musikanten</b>	09:00 Uhr <b>Gottesdienst</b> gelebt von Hochwürden Herrn Pfarrer Peter Wagner Musikal. Gestaltung durch <b>Kapelle Ruhmannsfelden</b>	10:00 Uhr Zeltöffnung Stimmung von den " <b>Schmalzlern</b> " und eine Menge Spaß mit dem <b>Kinder- und Jugendtanzsingen</b> dabei auch " <b>Hubert Mittermeier (Erdäpfelkraut)</b> ", <b>Klaus Lerner &amp; Josef Bindel (da Bäff)</b> Gstanzlsänger	10:00 Uhr Zeltöffnung <b>Senioren-Frühschoppen der Oberstimmer Senioren</b> für Unterhaltung sorgt die " <b>Eslarner Showband</b> "
	18:30 Uhr Showabend mit der bayerischen Band <b>Musikuss</b>	10:30 Uhr Frühschoppenkonzert mit der <b>Kapelle Ruhmannsfelden</b> Mittagstisch Zur Unterhaltung spielt die <b>Kapelle Ruhmannsfelden</b>	16:15:Uhr <b>Siegerehrung Pferderennen</b> 18:00 Uhr <b>Wahl der Barthelmarktkönigin 2013</b> Für Stimmung sorgen <b>Die Schmalzler</b>	19:00 Uhr <b>Blasmusikabend</b> mit den " <b>Original Fichtelgebirgsmusikanten</b> " - Auftritt eines <b>Gaststars aus der Volksmusik</b>
<b>Montag, 26.08.2013</b>	06:00 Uhr Zeltöffnung Für super Stimmung im Festzelt sorgen <b>Xaver Karl und seine Bayerwald Musikanten</b>	06:00 Uhr Zeltöffnung vom Oktoberfest München die <b>HHBB Heldensteiner Heu Bodnblon</b> für musikalische Unterhaltung zum Mittagstisch die <b>HHBB Heldensteiner Heu Bodnblon</b> Zum Barthelmarkt-Finale Hochstimmung und Partyspaß mit der Partyband " <b>Joe Williams</b> "	06:00 Uhr Zeltöffnung Regelmäßiger Wechsel zwischen den Top-Bands " <b>Münchner Geschichtn</b> " und den Grand Prix Finalisten " <b>Die Schmalzler</b> " 19:00 Uhr Für Stimmung sorgen " <b>Die Schmalzler</b> " 21:00 Uhr <b>Stargast - Auftritt mit Voxxclub</b> <b>Die Flashmop Maker</b> mal poppig, rockig, punkig, mal rappig, wild	06:00 Uhr Zeltöffnung Für Stimmung sorgt die " <b>Eslarner Showband</b> " 17:30 Uhr Barthelmarkt-Finale mit " <b>Die Muiggassler</b> "

# Markt Manching

– Ordnungsamt –



# Barthelmarkt in Oberstimm



## - Barthelmarkt 2013 -

### EINLADUNG

an die

**BEVÖLKERUNG DER MARKTGEMEINDE MANCHING UND UMGEBUNG**

Vom **Freitag, dem 23. August 2013, mit Montag, dem, 26. August 2013**, findet in Oberstimm der traditionelle

**BARTHELMARKT**

statt.

DIE GESAMTE BEVÖLKERUNG IST HIERZU HERZLICHST EINGELADEN

#### Programmzusammenstellung

**Freitag, den 23.08.2013**

**Bitte beachten Sie die geänderten Zeiten!**

- 14.00 Uhr** Standkonzert mit Festbierprobe am Kirchenvorplatz
- 14.30 Uhr** Abmarsch zum Festplatz mit anschließendem Bieranstich im Festzelt Ingobräu Vertriebs GmbH / Festwirt Lanzl Gastronomie GmbH mit gemütlichem Beisammensein
- 15.00 Uhr – 19.00 Uhr für Kinder an den Fahrgeschäften ermäßigte Preise

**Samstag, den 24.08.2013**

- 11.30 Uhr Seniorentag für die Manchinger Bürger im Festzelt Ingobräu Vertriebs GmbH / Festwirt Lanzl Gastronomie GmbH
- 13.45 Uhr Aufstellung des Festzuges in der Barthelmarktstraße neben der Kirche
- 14.00 Uhr Abmarsch zum Rennplatz
- 14.30 Uhr Beginn Pferderennen – Nach dem Rennen (ca. 16.15 Uhr) Rückmarsch in das Festzelt Spaten-Löwenbrauerei zur Preisverleihung (gegen 16.30 Uhr)

**Sonntag, den 25.08.2013**

- 09.00 Uhr Festgottesdienst im Festzelt Graf Toerring Brauerei
- 10.00 Uhr Seniorenfrühschoppen für die Oberstimmer Bürger im Festzelt Ingobräu Vertriebs GmbH / Festwirt Lanzl Gastronomie GmbH

#### NACH EINBRUCH DER DUNKELHEIT GROSSES PRUNKFEUERWERK

**Montag, den 26.08.2013**

- 06.00 Uhr Großer Pferde- und Viehmarkt
- Im Namen unserer Großgemeinde sage ich allen Besuchern aus nah und fern ein herzliches Willkommen.
- Der Gesamtbevölkerung aus Manching und Umgebung und allen Gästen wünsche ich vergnügliche und angenehme Stunden auf dem Barthelmarkt 2013.

*Herbert Nerb, 1. Bürgermeister*

### BARTHELMARKT 2013

#### Bierpreis steigt um 0,20 €

Der einheitliche Bierpreis in allen Festzelten des Barthelmarkts in Oberstimm beträgt dieses Jahr **7,90 €** (inkl. Bedienung). Mit der moderaten Steigerung um 0,20 Euro zum Vorjahr bleibt der Bierpreis damit noch unter der 8-Euro-Marke. Familienfreundlichkeit wird auch in diesem Jahr groß geschrieben und so bleiben die Kosten für Mineralwasser und Apfelschorle – wie bereits seit sechs Jahren – unverändert. Hier kosten 0,5 Liter 3,00 € bzw. der Liter 6,00 € (inkl. Bedienung).

*Markt Manching (ScC)*

### BARTHELMARKT 2013

#### Seniorentage des Marktes Manching anlässlich des Barthelmarktes 2013

Der Seniorentag für alle **Bürgerinnen und Bürger des Marktes Manching** ab dem **65. Lebensjahr** findet am

**Samstag, 24.08.2013, ab 11.30 Uhr**

im **Festzelt Ingobräu Vertriebs GmbH, Festwirt Lanzl Gastronomie GmbH**, statt.

Der Seniorenfrühschoppen für alle **Oberstimmer Bürgerinnen und Bürger ab dem**

**65. Lebensjahr** findet traditionsgemäß am

**Sonntag, 25.08.2013, ab 10.00 Uhr**

im **Festzelt Ingobräu Vertriebs GmbH, Festwirt Lanzl Gastronomie GmbH**, statt. Eine gesonderte Einladung an alle Betroffenen ergeht in den nächsten Tagen.

Wir dürfen bereits an dieser Stelle darauf hinweisen, dass die ausgegebenen Gutscheine **nur im Festzelt Ingobräu Vertriebs GmbH an den entsprechenden Tagen** eingelöst werden können.

*Markt Manching (BaB)*

### MARKT MANCHING

#### Auch 2013 werden Verstöße gegen die Straßenverkehrsordnung wieder rigoros geahndet (bis hin zum Abschleppen) – Rettungswege müssen frei bleiben!

Um zu gewährleisten, dass im Falle eines Einsatzes Rettungsfahrzeuge ohne größeres Verzögern zum Einsatzort gelangen können, können verstopfte Seitenstraßen, zugeparkte Zufahrten bis hin zu parkenden Fahrzeugen in extra ausgeschilderten Zufahrtswegen für die Rettungsfahrzeuge nicht hingenommen werden.

Einsatzort muss hier nicht nur das Barthelmarktgelände sein, auch Grundstücke in der näheren Umgebung des Marktgeländes können während der Markttag betroffen sein und somit ist es wichtig, dass diese zuweilen engen Straßen von Fahrzeugen freigehalten werden. Deshalb werden auch in diesem Jahr derartige Verstöße gegen die Straßenverkehrsordnung rund um den Barthelmarktplatz in Oberstimm rigoros geahndet!

Das Missachten von Zufahrtsverboten oder Absperrungen wird ebenfalls kontrolliert und Unverbesserlichen droht sogar, abgeschleppt zu werden, wenn sie in gekennzeichneten Rettungswege stehen oder in den Seitenstraßen verkehrsbehindernd parken. Wir bitten Sie, die ausreichend kostengünstigen (2,50 € / Tag) und großen Parkplätze zu nutzen. Natürlich kann der Barthelmarkt auch mit dem öffentlichen Personennahverkehr, z. B. INVG Linie 16 und 18, oder den Sonderbuslinien der Busgesellschaften Stempfl Verkehrsgesellschaft mbH, Fröschl Reisen sowie Busunternehmen Spangler OHG besucht werden.

*Markt Manching (ScC)*



**WAREMA** Unser Marken-Partner

seit 50 Jahren  
DER MEISTERBETRIEB



**ROLLADEN + MARKISEN  
ARNDT**

SONNENSCHUTZ  
WETTERSCHUTZ  
SICHTSCHUTZ  
KUNDENDIENST

Siemensstr. 5 · 85055 Ingolstadt  
Telefon (08 41) 95 41- 0  
Telefax (08 41) 95 41-21  
in.kontakt@rolladen-markisen.de  
www.rolladen-markisen.de

LANDRATSAMT PFAFFENHOFEN



Landratsamt Pfaffenhofen

Der Markt Manching trat Ende Juli dem „Bündnis für Familien“ des Landkreises Pfaffenhofen bei. Dr. Albert Schmid, Abteilungsleiter für Soziales und allgemeine Rechtsfragen im Landratsamt Pfaffenhofen, überreicht beim Treffen des Bündnisses in Manching die Gründungsmitgliederurkunde an die 2. Bürgermeisterin Elke Drack. Das lokale Bündnis soll helfen, die Lebens- und Arbeitsbedingungen für Familien im Landkreis durch konkrete Projekte zu verbessern.

Markt Manching (GeU)

MARKT MANCHING

Öffentliche Zahlungsaufforderung

Die Marktkasse weist auf den nächsten Steuerzahlungstermin hin.

Am 15. August 2013 werden fällig:

- Grundsteuer A und B** 3. Rate 2013
- Gewerbesteuervorauszahlung** 3. Rate 2013
- Wasser-/Kanalgebührenabschlag** 04-06/2013

Die Fälligkeit der Steuernachzahlungen und sonstigen Abgaben richtet sich nach den Angaben in den jeweiligen Leistungsbescheiden.

**Gleichzeitig weisen wir alle Hundehalter auf ihre Pflicht hin, dass ein Hund, der das 4. Lebensmonat vollendet hat, unaufgefordert beim Markt Manching, Steuerstelle, Zi. Nr. 109, zur Hundesteuer anzumelden ist.**

Es wird ersucht, die Zahlungen bargeldlos vorzunehmen, also durch Überweisung auf eines der nachstehend genannten Konten der Marktkasse mit Angabe der FAD-Nr. bzw. mit der Pk.-Nr.

- Sparkasse Manching** Kto.-Nr. 180 034 BLZ: 721 500 00  
BIC: BYLADEM11NG IBAN DE94721500000000180034
- Hallertauer Volksbank** Kto.-Nr. 9640 916 BLZ: 721 916 00  
BIC: GENODEF1PFI IBAN DE8772196000009640916
- Postbank München** Kto.-Nr. 37058-801 BLZ: 700 100 80  
BIC: PBNKDEFF700 IBAN DE08700100800037058801

Steuerpflichtige, die nicht am Abbuchungsverfahren teilnehmen, werden gebeten, ihre Steuerschuld so rechtzeitig zu überweisen, dass die Gutschrift zum

15. August 2013

erfolgt.

Die Marktkasse ist aufgrund gesetzlicher Bestimmungen verpflichtet, von säumigen Steuerpflichtigen Mahngebühren und Säumniszuschläge zu erheben. Bisherige Barzahler können jederzeit, auch während des Jahres, der Marktkasse den Auftrag zur Abbuchung ihrer Steuerschuld erteilen.

Markt Manching

Herbert Nerb  
1. Bürgermeister

LANDRATSAMT PFAFFENHOFEN

Motorsägenkurse für Waldbesitzer/-innen im Winter 2013/2014  
Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Pfaffenhofen

Beginnend ab dem 14. Oktober 2013 bietet das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Pfaffenhofen wieder Motorsägenkurse an. Diese sind für Waldbesitzer/-innen und im Wald mithelfende Familienangehörige bestimmt.

Angeboten werden jeweils 2-tägige Motorsägengrundkurse, Starkholzkurse und gesonderte Motorsägengrundkurse für Waldbesitzer/-innen.

Komplette Schutzausrüstung und Motorsäge bringt jeder/jede Kursteilnehmer/-in selbst mit.

Das Mindestalter beträgt 18 Jahre. Bei der Anmeldung müssen die Teilnehmer die Flurnummer und Gemarkung ihres Waldstückes bereithalten. Der Motorsägenkurs ist kostenfrei, nur für die Nutzung des Schulungsraumes wird zu Beginn des Kurses ein geringer Unkostenbeitrag erhoben.

Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.aelf-ph.bayern.de](http://www.aelf-ph.bayern.de). Interessenten wenden sich bitte (ausschließlich telefonisch) ab 16. September an das

Amt für Ernährung, Landwirtschaft u. Forsten Pfaffenhofen a. d. Ilm – Bereich Forsten –  
Gritschstr. 38, 85276 Pfaffenhofen a. d. Ilm  
Frau Heckmeier/Frau Röder  
Tel. 08441 - 867-360

Landratsamt Pfaffenhofen

Radl-Flyer von Manching und Umgebung im Rathaus erhältlich

Alle Radfahr-Begeisterten aufgepasst!

Die Erlebniskarte für die nördliche Hallertau bis zur Donau erhalten Sie kostenlos im Rathaus an der Pforte, in der Bibliothek des Marktes Manching und auf unserer Internetseite [www.manching.de](http://www.manching.de) als Download.



Stromtreter-Projekt

Auch der Markt Manching ist dabei!

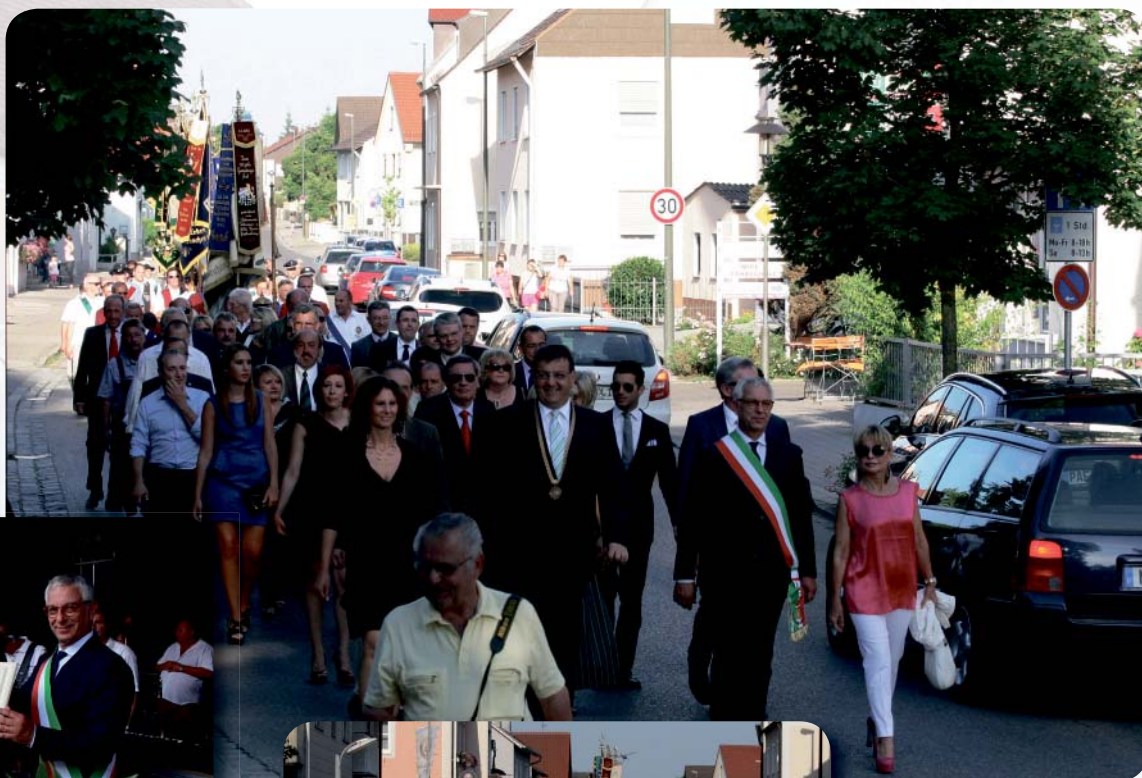
Laden Sie Ihr E-Bike an unserer Stromtreterstation an der Pforte im Rathaus Manching zu den üblichen Öffnungszeiten auf:



- Montag 08.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.30 Uhr – 16.00 Uhr
- Dienstag 08.00 Uhr – 12.00 Uhr
- Mittwoch 08.00 Uhr – 12.00 Uhr und 13.30 Uhr – 18.00 Uhr
- Donnerstag 08.00 Uhr – 12.00 Uhr
- Freitag 08.00 Uhr – 12.00 Uhr.

Markt Manching (GeU)

Der große Festumzug mit Fahnanabordnungen und Musik begleitete die italienische Abordnung zur feierlichen Urkundenunterzeichnung am Rathausplatz.



Nach der Unterzeichnung wurden freundschaftlich Geschenke ausgetauscht.



Ein gelungener Abschluss der Städtepartnerschaft zwischen Manching und Castelnuovo di Garfagnana.

Eine beeindruckende Lasershow nach Einbruch der Dunkelheit übertraf alle Erwartungen. Rhythmisch zur Musik gestaltete Lichteffekte zeigten dabei auch den Werdegang der Partnerschaft zwischen Manching und Castelnuovo di Garfagnana.







Bürgermeister Herbert Nerb (links) und Bürgermeister der Partnerstadt Castelnovo di Garfagnana Gaddo Lucio Gaddi machen mit der Urkundenunterzeichnung die Partnerschaft perfekt.

## Manching und Castelnovo besiegeln im Rahmen des Manschuko-Weinfestes ihre Städtepartnerschaft

„Jetzt ist die Sache perfekt“, so Bürgermeister Herbert Nerb. Nach der letzten Unterschrift des italienischen Bürgermeisters Gaddo Lucio Gaddi am 20. Juli 2013 in Manching ist die Partnerschaft Manching - Castelnovo di Garfagnana offiziell geschlossen.

Nach der Unterzeichnung der Städtepartnerschaft zwischen dem Markt Manching und der 6.200 Einwohner großen Gemeinde Castelnovo Ende Juni in der Toskana, kamen die italienischen Freunde nun nach Manching. Hier wurde mit ihrer Unterschrift unter dem Vertrag der letzte Schritt gemacht.

Um dem Ganzen einen zeremoniellen Charakter zu verleihen, hatte sich der Markt Manching einiges einfallen lassen. Mit Fahnenabordnungen vieler Manchinger Vereine, begleitet von der Kapelle der Manchinger Muiggasser, wurden die Gäste von ihrem Quartier im Manchinger Hof zur Bühne geleitet, die auch für das zweitägige Manschuko-Weinfest vor dem Rathaus aufgebaut worden war. Zum historischen Ereignis konnte Bürgermeister Herbert Nerb über 2.000 Bürger und Gäste, darunter zahlreiche Repräsentanten aus Politik und Wirtschaft, begrüßen. Herbert Nerb stellte nochmals den Werdegang der Partnerschaft von den Anfängen bis zur Unterschrift vor. Castelnovos Bürgermeister Gaddi will den

Vertrag als eine Art Brücke des Friedens, der Brüderlichkeit, der Ehrlichkeit und des gegenseitigen Respekts im Sinne des europäischen Geistes verstanden wissen. Unter dem Applaus der Bevölkerung wurde der historische Moment der Unterzeichnung der Städtepartnerschaftsurkunde vollzogen. Mit der italienischen, deutschen und bayerischen Hymne endete der festliche Akt, nachdem sich die Gäste noch in das Goldene Buch der Markt-gemeinde eingetragen hatten.

Das Rahmenprogramm bot weitere Highlights. Eine LED-Großleinwand zeigte den ganzen Abend über Impressionen der im Tal der Gebirgslandschaft von Garfagnana liegenden Stadt Castelnovo. Ebenso konnten sich die Besucher einen Eindruck von der Partnerstadt bei einer Ausstellung im VHS-Raum des Bürgerhauses verschaffen. Die nach Einbruch der Dunkelheit von Cassidian gesponserte Lasershow übertraf schließlich alle Erwartungen. Herbert Nerb bedankte sich besonders bei den Vertretern der Cassidian-Standortleitung und beim Leiter des Eurofighter-Programms, Herrn Wünsche, der dies für Manching ermöglichte.

Die Begeisterung der dreidimensionalen Lichtschau – vom Werdegang der Partnerschaft zwischen Manching und Castelnovo di Garfagnana, über den

Eurofighter, bis hin zu bunten Lichteffekten – riss die Besucher zu Beifallstürmen hin. Angetrieben von der Musik der Muiggasser Musikanten und in der lauen Sommernacht ging das Fest erst weit nach Mitternacht zu Ende.



Fahnenabordnungen umrahmten die Bühne auf dem Rathausplatz, auf der die Städtepartnerschaftsurkunde unterzeichnet wurde.

Text: Schmidtnher  
Fotos: Gebert, Kampert, Schmidtnher



Markt  
Manching

# Bayerisch - Italienisches Wochenende



Castelnuovo  
di Garfagnana

im Rahmen des  
**MANSCHUKO-Weinfestes 2013**



So sehen  
glückliche  
Sautrogrennen-  
Fahrer aus!  
Ein Gruppenbild  
schließt die  
Siegerehrung  
am Abend ab.



Viele Menschen kamen am Sonntag, 21. Juli  
zum traditionellen Sautrogrennen an die Paar.

In der offenen  
Klasse fuhr unter  
anderem die  
Manchinger  
Feuerwehr mit  
einer deutsch-  
italienischen  
Gondel.



Auch ruderte, zur Freude der  
Zuschauer, eine Mannschaft  
(Franko Musacchio und Luca  
Biagioni) aus Italien mit.



Ein rundum gelungenes bayerisch-italienisches Wochenende geht  
mit einem Konzert der Italo-Pop-Band „Il dolci signori“ bei einer  
lauen Sommernacht zu Ende.

## BEKANNTMACHUNGEN

### Pflegesprechstunde in Manching

**Außensprechstunde der Fachstelle für pflegende Angehörige und Senioren sowie der Allgemeinen sozialen Beratung der Caritas in Manching**

Um im nördlichen Landkreis pflegenden Angehörigen, Senioren und Menschen, die eine soziale Beratung wünschen, den Zugang zur Beratungsstelle zu erleichtern, hat das Caritas-Zentrum Pfaffenhofen vor einem Jahr eine Außensprechstunde in Manching eingerichtet. Diese findet jeden 2. Freitag im Monat von 8.30 - 12 Uhr in der Seniorenanlage, Schulstraße 21 in Manching, statt, wo sich auch bereits schon andere Beratungsstellen der Caritas befinden.

**Termine: Freitag, 19. Juli 8.30 – 12 Uhr**  
**Freitag, 9. August 8.30 – 12 Uhr**

**Terminvereinbarung bei Christine Keil (Dipl.-Sozialpädagogin), (0 84 41) 87 90 30**

**Die Beratung ist kostenfrei und wird streng vertraulich behandelt.**

*Christine Keil*

## MARKT MANCHING

### „Alleinerziehend – aber nicht allein“ Alleinerziehenden-Gruppe der Caritas in Manching

Die Alleinerziehenden-Gruppe Manching besteht seit mehreren Jahren und freut sich immer über jeden Neuzugang. Die Treffen bieten Raum zur Begegnung und zum gegenseitigen Austausch. Sie finden meistens jeden 2. Mittwoch im Monat in der Caritas Außenstelle, Schulstr. 21 abends statt. Informationen gibt es über das Caritas Zentrum Pfaffenhofen unter der Telefonnummer 08441 / 8083-38.

*Caritas Pfaffenhofen Lindner-Hutter*

## MARKT MANCHING

### Jugendtreff in der Vorwerkstraße ist vorübergehend geschlossen

Der Jugendtreff in der Vorwerkstraße ist bis auf Weiteres geschlossen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Bürgerhaus Miteinander, **Frau Schrödl, Tel.: 08459 / 32 46 26** oder an die Kolleginnen der Mobilien Jugendarbeit der Diakonie unter **08459 / 32 46 27**.

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.

*Markt Manching*

## LANDRATSAMT PFAFFENHOFEN

### Schwangerenberatungsstelle des Landratsamtes Pfaffenhofen

**Außensprechstunde in Manching**

Die staatlich anerkannte Schwangerenberatungsstelle des Landratsamtes Pfaffenhofen bietet eine monatliche Außensprechstunde im Rathaus Manching an.

Die Sozialpädagogin, Frau Seidl, wird in der Zeit von **10.00 Uhr bis 11.00 Uhr** für alle sozialen, rechtlichen und finanziellen Fragen rund um eine Schwangerschaft zur Verfügung stehen.

Die Außensprechstunde findet im Rathaus Manching, 1. Stock, Zimmer 113, statt.

Telefonische Voranmeldung ist unter 08441/791967 oder per E-Mail unter [inge.seidl@landratsamt-paf.de](mailto:inge.seidl@landratsamt-paf.de) möglich.

Die nächste Sprechstunde findet wieder am Donnerstag, dem **5. September 2013**, statt.

*Landratsamt Pfaffenhofen*

## MARKT MANCHING

### Gelungenes Hochwasser-Helfer-Fest

Der Markt Manching bedankte sich am Freitag, 26. Juli 2013, bei allen Helferinnen und Helfern, die während des Hochwassers Anfang Juni den Markt Manching tatkräftig unterstützt haben, mit einem Helferfest in der Fahrzeughalle der Manchinger Feuerwehr.

Trotz der hohen Temperaturen folgten ca. 200 Helferinnen und Helfer der Einladung des 1. Bürgermeisters Herbert Nerb. Mit einem bayerischen Buffet und gekühlten Getränken war für das leibliche Wohl bestens gesorgt. In seiner Rede bedankte sich Bürgermeister Herbert Nerb nochmals bei

- den Freiwilligen Feuerwehren des Marktes Manching,
- allen helfenden Feuerwehren aus dem Landkreis Eichstätt,
- den Werksfeuerwehren von EADS/Cassidian und der WTD,
- der Wasserwacht,
- dem Roten Kreuz,
- der Bundeswehr,
- allen helfenden Landwirten,
- allen Firmen, die mit ihren Mitarbeitern und ihren Gerätschaften geholfen haben,
- allen helfenden Vereinsmitgliedern,
- allen Mitarbeitern des Marktes Manching,
- allen Medien, die berichtet und informiert haben,
- allen Schülern und Studenten und nicht zuletzt
- allen Bürgerinnen und Bürgern, die mitgeholfen haben,
- **einfach allen, die auf irgendeine Art und Weise beim Hochwasserschutz für die Allgemeinheit einen Beitrag geleistet haben.**

*Markt Manching (StM)*



Bürgermeister Herbert Nerb begrüßte bei seiner Rede die Anwesenden und bedankte sich nochmals herzlich bei allen Helfern.

*Markt Manching (NeM)*

**JETZT unter NEUER Adresse**

**CUBE BIKE-STORE INGOLSTADT**

**FAHRRAD BRENNER**

Fahrräder aller Art · Radsport · E-Bikes · Kinder- und Jugendbikes · Reparatur · Zubehör · Bekleidung

Jetzt auf über 850 m<sup>2</sup>!

✓ Riesenauswahl  
✓ günstige Preise  
und wie gewohnt TOP-Service

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr  
[www.fahrradbrenner.de](http://www.fahrradbrenner.de)

Unterlettenweg 5  
85051 Ingolstadt - Unsernherrn  
Telefon 08 41/6 28 91

## MARKT MANCHING

### Information Bürgerbus Manching-Westenhausen

Die Einführung des geplanten Bürgerbusses zwischen Manching und Westenhausen wird sich leider noch ein wenig verzögern, da sich hierfür bisher zu wenig Busfahrer beim Markt Manching gemeldet haben.

**Sollten Sie Interesse an der Stelle eines Kleinbusfahrers (9-Sitzer) in geringfügiger Beschäftigung (Minijob: 450-€-Basis) haben, stehen Ihnen für weitere Auskünfte gerne Frau Wittmann unter Tel. 08459 / 85-10 und der stellvertretende Leiter des Amtes für Öffentliche Sicherheit und Ordnung, Herr Staudacher, unter Tel. 08459 / 85-16 zur Verfügung.**

Wir werden Sie in der nächsten Ausgabe des Manchinger Anzeigers über den genauen Stand der Einführung des Bürgerbusses informieren. Bis dahin bitten wir Sie um ein wenig Geduld.

*Markt Manching (GeU)*

### Bibliothek Manching – Lesen, was geht!

**Sommerferien-Leseclub vom 23. 07. bis 20. 09. 2013**

Die Teilnahme lohnt sich! Die Bibliothek Markt Manching bietet Jugendlichen von der 5. – 8. Klasse **exklusiven und neuen Lesestoff**. Wer sich beim kostenlosen Sommerferien-Leseclub anmeldet, kann spannende und aktuelle Bücher ausleihen, die extra für die Aktion beschafft worden sind. Vom dicken Schmöker bis hin zum Comic-Roman ist für alle etwas dabei. Nach dem Lesen wird eine Bewertungskarte ausgefüllt, die später dann auch als Los dient. Wer mindestens drei Bücher schafft, bekommt bei der Abschlussveranstaltung nach den Ferien in der Bibliothek eine Urkunde. Und schon mit dem ersten gelesenen Buch kann man bei einer Verlosung teilnehmen. Neben vielen anderen Preisen gibt es als Hauptpreis 2 Freikarten für die Bavaria Filmstadt in München mit einer Führung durch die Filmstadt, Besuch des Bullyversums und des 4D-Erlebnis-Kinos.

## bibliothek Markt Manching



### Vorlesen am Nachmittag in der Bibliothek

Alle 4 Wochen wird in der Bibliothek aus einem Bilderbuch vorgelesen. Die kostenlose Veranstaltung findet immer am Dienstag um 16 Uhr statt und ist für Kinder ab 3 Jahre. Dauer ca. 20-30 Minuten.

**Nächster Termin: 3. September 2013**

### Bilderbuchkino in der Bibliothek

Was ist ein Bilderbuchkino? Es ist kein Film, sondern eine andere Art ein Bilderbuch zu erleben. Ab sofort gibt es alle 4 Wochen in der Bibliothek ein neues Bilderbuchkino.

Die kostenlose Veranstaltung findet immer am Dienstag um 16:00 Uhr statt und ist für Kinder ab 3 Jahre. Dauer ca. 30-40 Minuten.

**Nächster Termin: 20. August 2013**

*Markt Manching (GrM)*

## MARKT MANCHING – STELLENAUSSCHREIBUNGEN

Der Markt Manching (Landkreis Pfaffenhofen an der Ilm) mit derzeit 11.600 Einwohnern ist eine leistungsstarke und bürgerfreundliche Kommune mit 2000-jähriger Geschichte südlich von Ingolstadt.

Für den gemeindlichen Kindergarten in Pichl suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine / einen

### Erzieherin / Erzieher

Die Einstellung erfolgt in Vollzeit und ist vorerst für 2 Jahre befristet. Eine spätere Übernahme in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis ist nicht ausgeschlossen.

Das Beschäftigungsverhältnis richtet sich nach den Bestimmungen des TVöD. Es werden die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen gewährt.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **31. 8. 2013** mit den üblichen Unterlagen.

Senden Sie bitte Ihre digitale Bewerbung im PDF-Format (max. 5 MB) an [bewerbung@manching.de](mailto:bewerbung@manching.de) oder schriftlich an:

Markt Manching  
Personalamt  
Ingolstädter Str. 2  
85077 Manching

Bitte verwenden Sie nur Kopien, da eine Rücksendung der Unterlagen nicht erfolgen kann.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Hinterauer unter Tel. 08459/85-19 und Herr Ostermeier unter Tel. 08459/85-18 gerne zur Verfügung.

Für die zukünftige WC-Anlage des Friedhofs in Westenhausen (Container) ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle eines / einer

### Raumpflegers / Raumpflegerin und / oder für den Schließdienst

in geringfügiger Beschäftigung (Minijob) zu besetzen.

Das Beschäftigungsverhältnis richtet sich nach den Bestimmungen des TVöD.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **1. 9. 2013** mit den üblichen Unterlagen.

Senden Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung an:

Markt Manching  
Personalamt  
Ingolstädter Str. 2  
85077 Manching

Bitte verwenden Sie nur Kopien, da eine Rücksendung der Unterlagen nicht erfolgen kann.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Hinterauer unter Tel. 08459/85-19 gerne zur Verfügung.

*Markt Manching (HaA)*

**DIE GEMEINDLICHEN TERMINE**

Tag	Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort
Di.	23.07. – 20.09.		Leseclub der Bibliothek	Bibliothek Markt Manching
Di.	20.08.2013	16.00 – 16.40 Uhr	Bilderbuchkino für Kinder ab 3 Jahre	Bibliothek Markt Manching
Fr.	23. – 26.08.2013		Barthelmarkt	Barthelmarktgelände Oberstimm
Di.	03.09.2013	16.00 – 16.30 Uhr	Vorlesen am Nachmittag für Kinder ab 3 Jahre	Bibliothek Markt Manching
Di.	10.09.2013	18.00 Uhr	Sitzung Bauausschuss	Rathaus Manching
Mi.	11.09.2013	15.00 Uhr	Bürgersprechstunde des 1. Bürgermeisters	Rathaus Manching
Do.	19.09.2013	18.00 Uhr	Sitzung Marktgemeinderat	Rathaus Manching

\*Aktuelle Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage.

(Änderungen vorbehalten)

**MARKT MANCHING**

**Abschiedsfest der Kinder von der Krippe Lindenkreuz**



Aus vielen kleinen Besuchern der Krippe Lindenkreuz wurden „große“ Kindergartenkinder. Aus diesem Grund feierten wir am Mittwoch, 24. Juli 2013, ein „Abschiedsfest“.

Die Kinder begeisterten die Eltern mit Liedern und einem „Bus-Bewegungsspiel“. Sehr positiv waren die Eltern überrascht, als sie das fertige Portfolio (Bildungs- und Entwicklungsdokumentation) von ihrem Kind bekamen. Gerade in der Krippe gewinnt eine von Beginn an gut geführte Dokumentation eine besondere Bedeutung. Sofort wurde dieses Ich-Buch

intensiv von Eltern und Kindern begutachtet, bestaunt und alle waren total begeistert.

Wir werden unsere kleinen ehemaligen „Kellermäuse“ sehr vermissen und freuen uns schon darauf, wenn sie uns besuchen. Nie mehr im Leben verläuft die Entwicklung so schnell, so intensiv und vielschichtig wie in den ersten drei Lebensjahren eines Kindes. Wir sind dankbar, dass das Erzieherteam der Krippe Lindenkreuz daran teilhaben und mitwirken durfte.

Wir freuen uns schon jetzt auf die nächsten kleinen Krippenbesucher.

*Markt Manching (ApS)*

**MARKT MANCHING**

**Schotter am Parkplatz Braunweiher NICHT für die Allgemeinheit**

Der während des Hochwassers zum schützenden Dammbau genutzte Schotter lagert im Moment am Parkplatz „Am Braunweiher“. Dieser wird hier nur zwischengelagert, da er in Zukunft zum Wegebau genutzt wird. Der Markt Manching ist folglich der Eigentümer und somit steht der Schotter **NICHT** der Allgemeinheit zur Verfügung!

*Markt Manching (GeU)*

**BALS & KOLLEGEN  
anwaltskanzlei**



**Thilo Alexander Bals**  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Familienrecht  
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Weitere Schwerpunkte:  
Strafrecht  
Erbrecht

**Jörg Christmann**  
Rechtsanwalt

Weitere Schwerpunkte:  
Verkehrsrecht  
Verkehrsstrafrecht  
Bußgeldverfahren  
Versicherungsrecht  
Mietrecht

Donaufeldstraße 5 | 85077 Manching  
Telefon 0 84 59 - 33 38 - 47 | Fax -49  
www.kanzlei-bals.de

*Ihr Malerfachbetrieb*  
**Bruckmüller**  
Gerüstbau • Fassadenanstriche • Vollwärmeschutz  
Innenanstriche • Tapezieren • Lackierarbeiten  
85077 MANCHING • Schreinerstr. 6, Tel. 0 84 59 / 3 04 74 oder 62 44  
Email: info-@malerei-bruckmueller.de • Internet: www.malerei-bruckmueller.de

## Kinderkrippe im Lindenkreuz wurde offiziell eingeweiht

**Die Freude über die Einweihung der Kinderkrippe im Lindenkreuz in Manching war der Leiterin Sissi Appel und ihrem Team bei der Übergabe des Schlüssels ins Gesicht geschrieben.**

Die großzügig vor dem Kindergarten Stieglitznest auf der grünen Wiese erbaute Kinderkrippe wurde am 4. Oktober 2012 ihrer Bestimmung übergeben. Einen Monat später, am 6. November, standen die Kinder samt Betreuerinnen wegen eines großen Wasserschadens, der durch einen Verarbeitungsfehler einer Firma ausgelöst und danach durch deren Versicherung bezahlt wurde, vor durchnässten Räumen. Was zur Folge hatte, dass in den gesamten Räumlichkeiten die Wände und Böden herausgerissen und erneuert werden mussten.

Während der Zeit der Sanierungsarbeiten konnten die Kinder glücklicherweise wieder zurück in ihre alte Herberge.



**Mit der Schlüsselübergabe wurde die Kinderkrippe im Lindenkreuz in Manching offiziell eingeweiht. Von links: Architekt Stefan Mayerhofer, Bürgermeister Herbert Nerb, die Kinderkrippenleiterin Sissi Appel und der stellvertretende Landrat Anton Westner.**

*Max Schmidtnr*

Am 13. Juli konnte nun Bürgermeister Herbert Nerb zusammen mit dem Architekten Stefan Mayerhofer die sanierte Kinderkrippe im Lindenkreuz offiziell eröffnen und mit der symbolischen Schlüsselübergabe an die Leiterin übergeben. Ausführlich erläuterte Nerb vor zahlreich geladenen Gästen die Bau- und Kostenentwicklung des Gebäudes. Unter den Gästen waren der stellvertretende Landrat Anton Westner, die zweite Bürgermeisterin Elke Drack, Manchings Ehrenbürger und Altbürgermeister Albert Huch, die ausführenden Architekten des Architekturbüros Dressler, Mayerhofer

und Rössler, Fachplaner und Handwerker sowie Manchings Bauamtsleiter Johann Forstner und Hauptamtsleiter Peter Ostermeier.

Das Gebäude bietet, samt großzügigen Außenanlagen mit Spielbereich, genügend Platz für drei Kinderkrippengruppen. Außerdem wurden 32 neue Parkplätze gebaut, die mit 300.000 Euro angesetzt sind und die auch für Besuche der Mehrzweckhalle und dem Kindergarten Stieglitznest zur Verfügung stehen. Die Gesamtkosten belaufen sich auf rund 1,7 Millionen Euro, abzüglich eines Zuschusses von 870.000 Euro.

„Die neue Krippe mit ihren hellen und freundlichen Räumen“, so Nerb, „bietet beste Voraussetzungen, Kinder und Eltern zufriedenzustellen.“ Die Kinder haben viel Platz auch im Außenbereich zu spielen und zu toben oder sich eine ruhige Ecke auszusuchen. Wichtig ist, laut Nerb, dass für den Nachwuchs qualifizierte Betreuerinnen bereitstehen, die wissen, wie viel Zuwendung und wie viel Anregung ihre Schützlinge brauchen. Nach den Worten von Bürgermeister Nerb „Jetzt übergebe ich das Haus denen, für die es bestimmt ist, und die so lange auf diesen Augenblick warten mussten“;

sangen die Kleinen zum Dank ein Lied.

Der stellvertretende Landrat Anton Westner, überbrachte die Grüße und den Dank des Landkreises für die Leistung der Manchinger Verwaltung. Er führte an, dass es zum Stichtag am 1. August 2013 im Landkreis voraussichtlich 939 Krippen- und 329 Tagespflegeplätze geben wird. „Auch der Markt Manching“, so Westner, „hat seinen Soll längst erfüllt.“ Nach dem kirchlichen Segen durch Pfarrerin Christine Ruppel und Pfarrer Peter Wagner stand die Krippe für Besucher zur Besichtigung offen.

*Max Schmidtnr*



*Sissi Appel*



*Max Schmidtnr*

## Kindergarten-Luftballonfest



Claudia Gau

Am Freitag, dem 5. Juli 2013, haben wir mit allen Kindergartenkindern unser fröhliches Luftballonfest gefeiert.

Auftakt unseres Festes war ein lustiges Spiellied, welches mit einem lauten Luftballonknall endete.

Danach stärkten wir uns bei herrlichem Sonnenschein mit einem

leckeren Frühstücksbuffet. Anschließend starteten viele lustige Luftballonspiele, bei denen es tolle Preise zu gewinnen gab.

Der krönende Abschluss war unser Luftballonwettflug. Alle Kinder warten nun gespannt auf die Rücksendung ihrer gemalten Karte.

Claudia Gau

## Schulleiterin verabschiedet



Von links: H. Bühl, Fr. Schmittlein, H. Bürgermeister Nerb

Robert Nils

Nach 3 Jahren als Rektorin der Mittelschule Manching im Lindenkreuz ist die bisherige Schulleiterin Birgit Schmittlein am Montag, 29.7. 2013, verabschiedet worden. Sie wechselt an ihren neuen Wohnort in Bad Feilenbach. In einer feierlichen Veranstaltung wurde sie von Vertretern der Schule und des Marktes Manching gewürdigt.

Ebenso wurde mit Lehrer Wolfgang Bühl ein „Manchinger Urgestein“ verabschiedet. Nach 38 Jahren als Lehrer in Manching verabschiedete sich Herr Bühl mit den Worten: „Bevor ein Schüler zu mir sagt, dass ich schon seine Oma unterrichtet habe, ist es Zeit für mich, in den Ruhestand zu gehen.“

Robert Nils

## Ihr Partner für gutes Hören und Lärmprävention.

### NEU in Manching

Ingolstädter Straße 13

Tel.: 08459/ 332 63 45

Öffnungszeiten:

Mo-Do 9.00-13.00 Uhr und

und 13.30-17.30 Uhr

### Weitere Filialen in Ingolstadt

Theresienstraße 30

Tel.: 0841/ 335 01

Münchener Straße 139

Tel.: 0841/ 142 84 30

Krumenauerstraße 42

Tel.: 0841/ 443 40

hoergeraete-seifert.de



Schulbeste mit Klassenlehrern und Schulleiterin Frau Schmittlein

Robert Nils

42 Jungen und Mädchen entließ die Mittelschule Manching ins Berufsleben. In einer von den Schülern und den Klassenleitern organisierten Feier wurden die drei Schulbesten Christian Wimmer, Annalena Schlachtbauer und

Jasmin Karaman von der Schulleiterin Frau Birgit Schmittlein geehrt. Als Anerkennung für ihre Leistungen erhielten sie vom Elternbeirat einen Geldgutschein und vom Markt Manching ein Buchgeschenk überreicht.

Robert Nils

LUST AUF SCHÖNE  
SCHUHE

## Schuh - Paulus

Kösching Untere Marktstr. 21 - Manching Geisenfelder Str. 16  
E-Mail: Info@Schuh-Paulus.de - www.Schuh-Paulus.de

## MARKT MANCHING

### Erneuerung der Hecke am Manchinger Friedhof

Im Herbst diesen Jahres wird der Zaun an der Südseite des Manchinger Friedhofes erneuert. Hierzu wird nach Absprache mit der Naturschutzbehörde die vorhandene Hainbuchenhecke auf den Stock gesetzt, d. h. kurz über dem Boden abgeschnitten

und ein neuer Zaun gesetzt. Am neu erstellten Stabgitterzaun wird ein Sichtschutz angebracht, bis die Hecke so weit gewachsen ist, dass sie wieder den natürlichen Sichtschutz liefert und das Flies abgenommen werden kann

Markt Manching (StH)



Markt Manching (StH)

## MARKT MANCHING

### Olympisches Sommerfest in der Kita Schatzkiste



Am 12.07.2013 fand unter dem Motto „Es lebe der Sport“ die Sommerolympiade der Kita Schatzkiste auf dem benachbarten Spielplatz statt. Der Sonnengott meinte es gut mit uns und bescherte uns Traumwetter.

Teil der Eröffnung waren der Einmarsch der „Athleten“ mit der Fackel und die Entzündung des olympischen Feuers durch die Kitaleitung, Frau Dietz.

7 olympische Stationen warteten auf die Teilnehmer, jede mit anderen Anforderungen an die sportlichen Talente. So waren beim „Skifahren“ und „Wettrutschen“ eher Schnelligkeit gefragt, während „Sackhüpfen“ und „Dreibeinlauf“ die Beinmuskeln beanspruchten.

Ausgestattet mit einer Stempelkarte konnte jeder „Wettkämpfer“

nach und nach alle Stationen durchlaufen und Stempel einsammeln. Bei manch einer Disziplin machten die kleinen Sportler ihren Eltern/Großeltern mit Leichtigkeit etwas vor.

Am Ende kam es aber nicht darauf an Sieger zu sein, im Vordergrund stand der olympische Gedanke „Dabei sein ist alles!“ Bei der anschließenden Siegerehrung wurden Medaillen an die Kinder und Urkunden an alle anwesenden Familien überreicht.

Nach sportlicher Betätigung ließen wir den Abend gemütlich ausklingen. Grillspeisen und kühle Getränke standen für alle bereit. Danke an alle Eltern, die durch tatkräftige Unterstützung zum Gelingen dieses schönen Festes beigetragen haben.

Markt Manching (CiR)

## MARKT MANCHING

### Spendenaktion der Grundschule Oberstimm läuft weiter!

Die Schüler der Grundschule Oberstimm liefen für Straßenkinder in Kenia. Bereits zum fünften Mal in Folge findet dieser Sponsorenlauf zugunsten des Vereins „Wajibu Wetu – Hand in Hand für Kenia“ statt.

Der Verein, der vom Ehepaar Jane Nyambura und George K. Kilonzo ins Leben gerufen wurde, will verwaisten Kindern ein wirkliches Zuhause geben, eine liebevolle Familie, in der auch die inneren Wunden, wenn vielleicht oft nicht geheilt, so doch

zumindest gelindert und beachtet werden können.

Dieses Jahr liefen die Oberstimmer Kinder speziell für den Neubau des Kinderheims und hatten eine Menge Freude dabei. Die Spendenmarke von 500 Euro ist bereits deutlich überschritten und die Aktion läuft bis zum Herbst 2013 weiter. Die Eltern zeigten sich als unermüdliche Spender. Schulleitung und Elternbeirat freuen sich sehr über dieses tolle soziale Engagement der Kinder und deren Familien.

Grundschule Oberstimm (FüG)

## MARKT MANCHING

### Busprojekt in der Wichtelgruppe Wozu gibt es Busse?



Dieser Frage sind die Wichtelkinder 4 Wochen lang nachgegangen und starteten das Projekt mit der Raumgestaltung.

Aus Kartons bauten wir gemeinsam einen großen Stadtbuss, wo alle Kinder Platz hatten und im Rollenspiel mal Busfahrer mal Fahrgast sein konnten. Auch die Gruppenschranke verwandelten sich in Busse, während an der eingerichteten Bushaltestelle bereits Fahrgäste warteten.

Täglich wurden Lieder zum Thema gesungen und kreative Busbilder schmückten den Eingangsbereich der Gruppe.

Natürlich waren wir auch viel mit dem Bus unterwegs. Die Projektausflüge führten uns nach Ingolstadt zum ZOB, in den Zoo Wasserstein, zum Klenzepar, aber auch zum Spielplatz im Wechselfeld sowie zum Erdbeerpflücken.

Ein ganz besonderer Höhepunkt und gleichzeitig unser Projektabschluss war der Besuch im Verkehrsmuseum München.

Es war ein spannendes Projekt, wir haben in dieser Zeit viel über den Bus erfahren und freuen uns schon aufs nächste

Markt Manching (CiR)



**Das Bürgerhaus Miteinander informiert:**  
 Bürgerhaus Miteinander, Messerschmittstraße 13, 85077 Manching  
 Tel.: 08459/324626, Fax.: 08459/324628, E-Mail: info@buergerhaus-manching.de

**Sommerfest am 26. Juli 2013**

Trotz glühender Hitze wurde in Donauefeld kräftig gefeiert. Die Kinder tobten und spielten, erfreuten sich an den unterschiedlichen Wasserspielen und schenkten vor allem der 15 Meter langen Wasserrutsche ihr Herz. Die „Großen“ genossen es zu sitzen, ihre Kinder zu beobachten und gemeinsam mit Freunden die kühleren Abendstunden zu verbringen.

Großen Beifall erhielten die Kinder selbst: Akrobatische und gymnastische Höchstleistungen gab es hier zu bestaunen und zu bewundern. Unsere Teenies gaben coole HipHop- Tänze zum Besten, sorgten für Schwung und animierten die Kinder weiter zu tanzen.

Das große Highlight des Abends bildeten die Feuerschlucker spectaculum de diabolico aus Neuburg, die gar zu siebt mit ihrem Feuer speienden Drachen Kasimier aus Neuburg an der Donau angereist kamen.

Sie zauberten nicht nur mit ihrer Feuerkunst Bewunderung und Begeisterung in die Gesichter der Zuschauer, auch unterhielten sie uns mit närrischer Gaukely und mittelalterlichen Anekdoten. Allen Helfern, nochmals herzlichen Dank für eure stete Hilfe und Begleitung des Bürgerhauses.

Foto: Bürgerhaus Miteinander



**In den Sommerferien ist die Kleiderkammer geschlossen.**

**Mobile Jugendarbeit Manching,  
im Bürgerhaus Miteinander  
informiert:**

**Reguläre Angebote:**

**Berufliche und schulische Unterstützung**  
 Montags von 15:00 – 17:00 Uhr  
 Mittwochs von 16:00 – 18:00 Uhr  
 bzw. nach Vereinbarung

**Kids – Club  
(von 6 –10 Jahre) nur bei schönem Wetter vor dem Bürgerhaus**  
 Donnerstags von 14:00 – 16:00 Uhr

**Offener Treff ab 13 Jahren:**  
 Montags, Donnerstags von 17:00 – 21:00 Uhr  
 Dienstags von 17:00 – 20:00 Uhr

**Samstagsöffnung  
(außer an Feiertagen):**  
 Jeden 3. Samstag im Monat  
**Juniortreff (10-12 Jahre)**  
 von 17:00 – 19:00 Uhr  
**Offener Treff (ab 13 Jahre)**  
 von 19:00 – 22:00 Uhr  
 (fällt im August und September aus!)

**Juniortreff (10-12 Jahre)**  
 Freitags von 14:00 - 16:00 Uhr  
**Kochen (ab 10 Jahre)**  
 Mittwochs von 14:00 - 16:00 Uhr

**Ansprechpartner:**  
 Kirsten Singer  
 Dipl. Soz. Päd. (FH)  
 Mobile Jugendarbeit Donauefeld  
 im Bürgerhaus Miteinander  
 Messerschmittstraße 13  
 85077 Manching  
 Tel.: 08459/324627  
 Email: jugend-donauefeld@dw-in.de

**„Mädels-Treff“ (ab 10 Jahre)**  
 oder  
**Bastelgruppe (ab 10 Jahre)**  
**Im Wechsel 14-tägig**  
 Freitags von 16:00 - 18:00 Uhr

**Der Treff ist vom  
09.09. bis 29.09.  
geschlossen !**

**!!! Sommerferien - Langeweile? - nicht mit uns !!!**

Ganz nach diesem Motto bietet die Mobile Jugendarbeit Manching neben den regulären Angeboten für Kinder und Jugendliche zusätzliche Ferienaktionen. Genaue Termine und Aktivitäten für das Ferienprogramm hängen im Bürgerhaus aus oder sind telefonisch im Jugendtreff zu erfragen. Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Die Mobile Jugendarbeit Manching des Diakonischen Werks Ingolstadt wird vom Markt Manching, dem Landkreis Pfaffenhofen und dem Bund-Länder-Programm „Soziale Stadt“ finanziert.

## MARKT MANCHING

### VW-Caddy

Der Markt Manching verkauft in absehbarer Zeit an den Meistbietenden (Mindestgebot 500 €):

#### 1 VW-Caddy mit Getriebeschaden



Typ 9KVF – Erstzulassung 30.09.1999 – Benzin – 44 kW  
 Kilometerstand: 95.421 km – TÜV: 09.2013 – scheckheftgepflegt,  
 Zusatzausstattung: Standheizung Eberspächer, Anhängerkupplung.

Interessenten werden gebeten, bis Montag, 02.09.2013,  
 ein Kaufangebot abzugeben.

Der VW Caddy kann nach vorheriger Terminabsprache in der Klär-  
 anlage (Paarstraße 15) besichtigt werden. Für Terminvereinbarun-  
 gen und Rückfragen wenden Sie sich bitte an Herrn Selbmann,  
 Telefon (01 72) 8 20 61 48.

Markt Manching (StM1)



*Erico Reim*

MARMOR · GRANIT · GRABDENKMÄLER

Naturstein im Wohnbereich und Garten

Steinmetz- und Steinbildhauermeister

Pichler Straße 1 · 85077 Manching-Oberstimm  
 Telefon (08459) 1007 · [www.steinmetzbetrieb-reim.de](http://www.steinmetzbetrieb-reim.de)

## Essen, so viel man will Preis pro Person 12,- €

Am 1. Sonntag im Monat  
**Spanferkel frisch vom Grill** ab 11 Uhr mittags

Am 3. Sonntag im Monat  
**Grillfest**, z. B. frisch vom Grill (Fisch, Fleisch, Gemüse)  
 oder 4erlei (Rind, Schwein, Lamm, Ente)

Von April bis Oktober in unserem Biergarten.

**Wo?** Natürlich in Niederstimm, Gasthof Kumpf  
 Telefon (0 84 59) 32 42 57

*Der Grill  
 ist heiß.*

Die Kumpf-Mannschaft freut sich auf euch!

## MARKT MANCHING

### „Tag der offenen Tür“ in der Krippe Lindenkreuz



Im Anschluss an den offiziellen Teil der Einweihungsfeier konnten sich interessierte Eltern bei einem Tag der offenen Tür informieren. Es wurden Luftballons mit vielen guten Wünschen in den Himmel geschickt – und es sind schon viele Karten zurückgeschickt worden.

Anhand der ausgestellten Bilder und Informationen, kreativen Ausstellung, Überraschungen für Kinder, geführten Rundgänge durch die Krippe und

Personalvorstellungen bekamen die Eltern viel Neues zu sehen und zu bestaunen. Viele Eltern nutzten diese Chance und kamen vorbei, um sich in Ruhe zu informieren und anzumelden. Bei Kaffee und Kuchen ließen auch die Einweihungsgäste dann den Nachmittag ausklingen.

Es war ein wunderschönes Fest bei Supersonnenschein und vielen positiv beeindruckten Gästen.

Markt Manching (ApS)

## MARKT MANCHING

### Pfarr- und Kindergartenfest der Pfarrei und der Kindertagesstätte St. Peter



Zum Pfarr- und Kindergartenfest durften wir bei strahlendem Sonnenschein viele Gäste begrüßen. Um 10 Uhr begann unser Fest mit einem Pfarrgottesdienst, schön gestaltet und zelebriert durch H. Pfarrer Peter Wagner. Danach konnten alle Gäste ihren Hunger und Durst stillen (es gab Braten oder Fleisch und Bratwürste

vom Grill). Mit Losen und Toben auf der Hüpfburg vertrieben sich Groß und Klein die Zeit. Um 14 Uhr entführten unsere Krippen- und Kindergartenkinder die Gäste in die Märchenwelt und erteten dafür großen Applaus. Mit Kaffee und Kuchen und einer Spielstraße endete das schöne Fest.

Britta Seitz

NACHBARSCHAFTSHILFE MANCHING

## Nachbarschaftshilfe Manching spendet an Seniorenanlage

Vom Erlös des Caritas-Kleiderlagers übergaben Mitarbeiterinnen der Nachbarschaftshilfe Manching am 11. Juli € 500 an die Leiterin der Seniorenanlage Frau Reining, für dort notwendige Anschaffungen. Bei Abholung von verschiedenen Kleidungsstücken bzw. diversen Haushaltsgegenständen

im Caritas-Kleiderlager werden den Kunden der Nachbarschaftshilfe 20 Cent bis maximal 2 Euro berechnet. An dieser Stelle bedanken sich die Mitarbeiterinnen der Nachbarschaftshilfe auch bei allen, die das Kleiderlager immer wieder mit Nachschub versorgen.

Hildegard Jilg



NBH-Mitarbeiterinnen bei der Spendenübergabe Richard Besl

MARKT MANCHING

## Ein besonderes Erlebnis im Kindergarten

Die Vorschulkinder des Kindergartens Stieglitznest durften am 11. Juli etwas ganz Besonderes erleben und im Kindergarten übernachten. Neben lustigen Spielen und spannenden

Geschichten am Lagerfeuer, gab es auch leckere Würstl. Wir wünschen unseren Vorschulkindern einen guten Start in den Schulalltag.

Markt Manching (Ko.J)



MARKT MANCHING

## Architektour in Manching

Wie es bereits Tradition ist, finden in Bayern am letzten Juniwochenende die sog. „Architektouren“ statt, eine jährlich durchgeführte Präsentation von Architektur in Bayern. Auch in Manching wurde in diesem Jahr beim Kindergarten im Altenfeld Halt gemacht. Eine Jury aus renommierten Mitgliedern wählte das Gebäude aus. „Mit den Architektouren wird die Möglichkeit geboten, neue

Bauwerke kennenzulernen und Architektur zu erleben“, so Lutz Hesse, Präsident der Bayerischen Architektenkammer. Die Architekten und ihre Bauherren geben Auskunft über die Objekte und informieren interessierte Besucherinnen und Besucher vor Ort. Dabei finden die Architektouren sehr viel Resonanz in der Öffentlichkeit und ein breites Medienecho.

Markt Manching (GeU)



Markt Manching (BoW)

Sparkasse Ingolstadt.  
Gut für Ingolstadt und die Region.

Wir fördern Bildung, Kultur, Soziales und Sport.



 Sparkasse Ingolstadt

Seit über 180 Jahren ist die Sparkasse vor Ort verwurzelt. Wir vertrauen unserer Region – und die Region und ihre Menschen vertrauen unserem Hause. Die Sparkasse Ingolstadt ist heute einer der größten Sponsoren und Spendergeber in den Bereichen Bildung, Kultur, Soziales und Sport.

## MARKT MANCHING

### Familien-Picknick



Mit einem Familien-Picknick ließen die Pichler Kindergartenkinder das Jahr ausklingen. Mit alten und modernen Liedern überraschten sie die Gäste und animierten sie zum Mitmachen. Die Musikalische Früherziehung der Musikschule Kaas zeigte ihren Erfolg des Kindergartenjahres. Unter Leitung von Sophia Nerb präsentierte sich die Einradgruppe der MBB Manching mit ihrer Show. Musikinstrumente wurden zusammen mit dem Elternbeirat gestaltet. Aus Alltagsgegenständen wurden Rasseln und Trommeln gebaut. Auch wenn das Wetter nicht so heiß war, über das Eisauto der Familie Steinzhorn freute sich jeder.

Markt Manching (LeS)



Ein Dutzend Frauen, jedoch keine Männer, kamen zur Autorenlesung in die Manchinger Bibliothek. Der aus Vietnam stammende und in Oberstimm lebende Autor Patrick Thanh Nguyen-Brem, las aus seinem Buch „Cordula – Die Lotusblume“.

Eine Geschichte über die Liebe zweier Menschen, die in den Kriegswirren des Vietnamkrieges entstand. Der Erlös aus dem Verkauf der Bücher geht an die Claudius-Bayerl-Stiftung.

Max Schmidner



Der Pichler Kindergarten bedankt sich beim MBB Manching, der bei seinem Jugendturnier zusammen mit seinem Happy Bear seine Summe von 300,- € dem Kindergarten spendete.

Markt Manching (LeS)



Vom Evangelischen Kindergarten in Manching erreichte AmiciO vor kurzem eine E-Mail, in der sich die Kindergartenleiterin Frau Ehlert im Namen aller Kindergartenkinder für die AmiciO-Spende für die Busfahrt zum Flughafen München bedankt. Im Rahmen der „MUCI-Tour“ erlebten dort die Kindergartenkinder einen spannenden und erlebnisreichen Tag rund um das Thema Flughafen. Hautnah konnten die kleinen Flughafensfans auf dem Vorfeld von Terminal 1 und Terminal 2 mitten im Geschehen die Abfertigung der Flugzeuge miterleben. Im Anschluss wurde dann noch der Besucherpark unsicher gemacht, aus dem auch dieses Gruppenbild stammt.

Stephan Weber

**Im Rahmen des Ferienpasses:**

**Eintritt: 1,00 €**

**- KINDERKINO**

**im Sommer -**

**jeden Dienstag**

**um 14.30 Uhr im**

**BÜRGERHAUS MITEINANDER**

## Wir gratulieren:

zum 82. Geburtstag

**Bauer Anton,**  
Schneidergasse 1,  
Oberstimm  
am 10.08.2013

zum 73. Geburtstag

**Konrad Rudolf,**  
Hanfgartenweg 9,  
Oberstimm  
am 10.08.2013

zum 73. Geburtstag

**Hagen Jutta,**  
Lilienthalstr. 1  
am 10.08.2013

zum 75. Geburtstag

**Jackow Alexander,**  
Von-Plüschow-Str. 23  
am 11.08.2013

zum 94. Geburtstag

**Hausler Michael,**  
Salzstr. 11  
am 12.08.2013

zum 75. Geburtstag

**Schrödl Anna,**  
Am Reiterkastell 20  
am 12.08.2013

zum 73. Geburtstag

**Haase Renate,**  
Meisenstr. 33  
am 12.08.2013

zum 71. Geburtstag

**Spengler Michael,**  
Von-Plüschow-Str. 10  
am 12.08.2013

zum 71. Geburtstag

**Senner Philomena,**  
Römering 11,  
Oberstimm  
am 12.08.2013

zum 71. Geburtstag

**Atabey Nacik,**  
von-Plüschow-Str. 9  
am 12.08.2013

zum 73. Geburtstag

**Hanke Renate,**  
Ringstr. 7  
am 14.08.2013

zum 93. Geburtstag

**Aschoff Wilhelmine,**  
Lilienthalstr. 38  
am 15.08.2013

zum 82. Geburtstag

**Mayer Otto,**  
Otto-Hahn-Str. 10  
am 15.08.2013

zum 79. Geburtstag

**Metz Erika,**  
Keltenstr. 3,  
Oberstimm  
am 15.08.2013

zum 79. Geburtstag

**Meister Anna,**  
Grundstr. 13  
am 15.08.2013

zum 74. Geburtstag

**Weber Margarete,**  
Bahnhofstr. 22  
am 15.08.2013

zum 81. Geburtstag

**Schäfer Pia,**  
Von-Plüschow-Str. 1  
am 16.08.2013

zum 71. Geburtstag

**Schmidt Hans,**  
Messerschmittstr. 11  
am 16.08.2013

zum 70. Geburtstag

**Habertztl Oswald,**  
Am Unterfeld 5,  
Oberstimm  
am 16.08.2013

zum 70. Geburtstag

**Nemitz Rosemarie,**  
Haydnstr. 4  
am 16.08.2013

zum 84. Geburtstag

**Schweiger Katharina,**  
Steinwies 3  
am 17.08.2013

zum 76. Geburtstag

**Hohn Karl,**  
Lilienthalstr. 26  
am 17.08.2013

zum 91. Geburtstag

**Gross Frieda,**  
Claudiusstr. 20,  
Oberstimm  
am 18.08.2013

zum 89. Geburtstag

**Schmid Frieda,**  
Schulstr. 21  
am 18.08.2013

zum 88. Geburtstag

**Morschl Barbara,**  
Jägerstr. 9,  
Westenhausen  
am 18.08.2013

zum 87. Geburtstag

**Maier Maria,**  
Ebenhausener Str. 8,  
Oberstimm  
am 18.08.2013

zum 79. Geburtstag

**Hanke Wolfgang,**  
Ringstr. 7  
am 18.08.2013

zum 72. Geburtstag

**Weizel Lidia,**  
Lilienthalstr. 1  
am 18.08.2013

zum 84. Geburtstag

**Beer Bernhard,**  
Siedlungsring 49  
am 19.08.2013

zum 82. Geburtstag

**Kraus Maximilian,**  
Spechtstr. 8  
am 19.08.2013

zum 81. Geburtstag

**Winkler Johanna,**  
Fischergasse 18  
am 19.08.2013

zum 88. Geburtstag

**Bohner Eva,**  
Schulstr. 21  
am 20.08.2013

zum 84. Geburtstag

**Schlachtbauer Elsa,**  
Paarstr. 7  
am 20.08.2013

zum 78. Geburtstag

**Kirmaier Josef,**  
Mühlstr. 17 A  
am 20.08.2013

zum 82. Geburtstag

**Kögl Franziska,**  
Am Sportplatz 3,  
Niederstimm  
am 21.08.2013

zum 74. Geburtstag

**Busch Herta,**  
Lilienthalstr. 51  
am 21.08.2013

zum 70. Geburtstag

**Stromajer Stefanie,**  
Mühlstr. 2  
am 21.08.2013

zum 83. Geburtstag

**Zwyrtek Klothilde,**  
Siedlungsring 24  
am 23.08.2013

zum 79. Geburtstag

**Schärmüller Adolf,**  
Jahnstr. 8,  
Oberstimm  
am 23.08.2013

zum 90. Geburtstag

**Kürzinger Maria,**  
Ingolstädter Str. 34  
am 24.08.2013

zum 87. Geburtstag

**Miedl Josef,**  
Rosenstr. 6  
am 24.08.2013

zum 79. Geburtstag

**Schörwerth Regina,**  
Am Eichelbaum 18,  
Oberstimm  
am 24.08.2013

zum 76. Geburtstag

**Herrndorf Günter,**  
Beethovenstr. 1  
am 24.08.2013

zum 75. Geburtstag

**Reim Wendelin,**  
Josefstr. 5,  
Pichl  
am 24.08.2013

zum 70. Geburtstag

**Zednik Reiner,**  
Brautlachweg 11,  
Oberstimm  
am 24.08.2013

zum 71. Geburtstag

**Geisenfelder Alfred,**  
Geisenfelder Str. 41  
am 25.08.2013

zum 71. Geburtstag

**Holz Katharina,**  
Auenstr. 10  
am 25.08.2013

zum 88. Geburtstag

**Pasek Anna,**  
Antonstr. 12,  
Pichl  
am 26.08.2013

zum 80. Geburtstag

**Möding Annemarie,**  
Meisenstr. 33  
am 26.08.2013

zum 75. Geburtstag

**Lichtenwald Alexander,**  
Messerschmittstr. 2 A  
am 26.08.2013

zum 74. Geburtstag

**Langmayr Kurt,**  
Konradstr. 2,  
Pichl  
am 26.08.2013

zum 73. Geburtstag

**Lutz Johann,**  
Am Reiterkastell 12  
am 26.08.2013

zum 85. Geburtstag

**Lorenz Hans,**  
Manchinger Str. 31,  
Oberstimm  
am 27.08.2013

zum 80. Geburtstag

**Reicheneder Georg,**  
Grundstr. 13  
am 27.08.2013

zum 78. Geburtstag

**Mayer Wilhelm,**  
Urferweg 3  
am 27.08.2013

zum 76. Geburtstag

**Hess Wolfgang,**  
Ankoferstr. 7  
am 27.08.2013

zum 74. Geburtstag

**Adam Hans,**  
Meisenstr. 6  
am 27.08.2013

zum 82. Geburtstag

**Huber Martin,**  
Auf der Wiege 1,  
Oberstimm  
am 28.08.2013

zum 86. Geburtstag

**Sträußl Waltraud,**  
Urferweg 6  
am 29.08.2013

zum 85. Geburtstag

**Sparrer Theresia,**  
Schulstr. 21  
am 29.08.2013

zum 80. Geburtstag

**Reith Michael,**  
Urferweg 24  
am 29.08.2013

zum 80. Geburtstag

**Amper Stilla,**  
Forstwiesen 48  
am 29.08.2013

zum 78. Geburtstag  
**Lautner Anna,**  
Ingolstädter Str. 50  
am 29.08.2013

zum 75. Geburtstag  
**Vogt Rita,**  
Ortsstr. 26,  
Niederstimm  
am 29.08.2013

zum 70. Geburtstag  
**Rinke Antje,**  
Messerschmittstr. 8  
am 29.08.2013

zum 76. Geburtstag  
**Reicheneder Marianne,**  
Grundstr. 13  
am 30.08.2013

zum 73. Geburtstag  
**Mödl Therese,**  
Meisenstr. 3  
am 30.08.2013

zum 79. Geburtstag  
**Lang Margret,**  
Eichenstr. 9  
am 31.08.2013

zum 75. Geburtstag  
**Eidenschink Johann,**  
Am Reiterkastell 23  
am 31.08.2013

zum 73. Geburtstag  
**Kormann Sigrid,**  
Schulstr. 21  
am 31.08.2013

zum 72. Geburtstag  
**Geiser Agnes,**  
Fasanenstr. 8  
am 31.08.2013

Zum 76. Geburtstag  
**Heckner Aloisius,**  
Bahnhofstr. 1  
am 01.09.2013

Zum 77. Geburtstag  
**Haid Anna,**  
Lindenstr. 15  
am 02.09.2013

Zum 73. Geburtstag  
**Marsch Helga,**  
Antonstr. 26,  
Pichl  
am 02.09.2013

Zum 72. Geburtstag  
**Schröter Anna,**  
Antonstr. 24,  
Pichl  
am 02.09.2013

Zum 71. Geburtstag  
**Bozicevic Mladen,**  
Erlenstr. 8,  
Westenhausen  
am 02.09.2013

Zum 85. Geburtstag  
**Ettinger Leonhard,**  
Rothenturmer Str. 8,  
Niederstimm  
am 03.09.2013

Zum 82. Geburtstag  
**Rotter Gertrud,**  
Asterstr. 4,  
Oberstimm  
am 03.09.2013

Zum 76. Geburtstag  
**Knitl Anna,**  
Schulstr. 24  
am 03.09.2013

Zum 73. Geburtstag  
**Gerich Elisabeth,**  
Schulstr. 21  
am 03.09.2013

Zum 85. Geburtstag  
**Kölbl Rudolf,**  
Hanfgartenweg 2,  
Oberstimm  
am 04.09.2013

Zum 84. Geburtstag  
**Knitl Josef,**  
Schulstr. 24  
am 04.09.2013

Zum 81. Geburtstag  
**Schmidt Ursula,**  
Fischergasse 23  
am 04.09.2013

Zum 78. Geburtstag  
**Plank Johann,**  
Am Burgfeld 40  
am 04.09.2013

Zum 77. Geburtstag  
**Schulz Helene,**  
Messerschmittstr. 19  
am 04.09.2013

Zum 75. Geburtstag  
**Mauch Lorenz,**  
Lilienthalstr. 38  
am 04.09.2013

Zum 93. Geburtstag  
**Günsche Maria,**  
Ursinusstr. 30  
am 05.09.2013

Zum 77. Geburtstag  
**Listl Regina,**  
Ortsstr. 16,  
Niederstimm  
am 05.09.2013

Zum 75. Geburtstag  
**Reinold Frieda,**  
Messerschmittstr. 2 A  
am 05.09.2013

Zum 72. Geburtstag  
**Joachimstaller  
Elisabeth,**  
Lilienthalstr. 49  
am 05.09.2013

Zum 77. Geburtstag  
**Tups Viktor,**  
Messerschmittstr. 2  
am 06.09.2013

Zum 76. Geburtstag  
**Mittasch Rolf,**  
Niederfelder Str. 25  
am 06.09.2013

Zum 75. Geburtstag  
**Hadwiger Adolf,**  
Rothenturmer Str. 5,  
Niederstimm  
am 06.09.2013

Zum 70. Geburtstag  
**Schneider Hartmut,**  
Von-Plüschow-Str. 25  
am 07.09.2013

Zum 77. Geburtstag  
**Dreyer Martha,**  
Lindacher Str. 37  
am 08.09.2013

Zum 75. Geburtstag  
**Fahn Hermann,**  
Messerschmittstr. 10  
am 08.09.2013

Zum 71. Geburtstag  
**Kramer Mathilde,**  
Am Reiterkastell 5  
am 08.09.2013

Zum 87. Geburtstag  
**Janzen Jakob,**  
Schulstr. 21  
am 09.09.2013

Zum 74. Geburtstag  
**Schels Erwin,**  
Bergstr. 29  
am 09.09.2013

Zum 73. Geburtstag  
**Granitzer Leonhard,**  
Vorwerkstr. 7  
am 09.09.2013

Zum 86. Geburtstag  
**Sippl Johann,**  
Mühlstr. 3  
am 10.09.2013

Zum 82. Geburtstag  
**Mirlach Emma,**  
Fliederstr. 9,  
Oberstimm  
am 10.09.2013

Zum 79. Geburtstag  
**Reiter Josef,**  
Gartenstr. 15  
am 10.09.2013

Zum 79. Geburtstag  
**Schranz Maria,**  
Niederfelder Str. 37  
am 10.09.2013

Zum 75. Geburtstag  
**Oldenburger Olga,**  
Kellerstr. 17  
am 10.09.2013

Zum 74. Geburtstag  
**Pickl Luise,**  
Rosenstr. 7  
am 10.09.2013

Zum 71. Geburtstag  
**Schlachtbauer Rosa,**  
Salzstr. 1  
am 10.09.2013

Zum 92. Geburtstag  
**Bergmaier Ludwig,**  
Ortsstr. 33,  
Niederstimm  
am 11.09.2013

Zum 85. Geburtstag  
**Mayerhofer Walter,**  
Auenstr. 24  
am 11.09.2013

Zum 81. Geburtstag  
**Kaiser Josef,**  
Schlüsselstr. 15  
am 11.09.2013

Zum 75. Geburtstag  
**Meyer Sebastian,**  
Am Burgfeld 17  
am 11.09.2013

Zum 90. Geburtstag  
**Gierl Elisabeth,**  
Lilienthalstr. 105  
am 12.09.2013

Zum 80. Geburtstag  
**Mayer Maria,**  
Antonstr. 18,  
Pichl  
am 12.09.2013

Zum 75. Geburtstag  
**Zimmermann Franz,**  
Lindacher Str. 39,  
Westenhausen  
am 13.09.2013

#### Zur eisernen Hochzeit:

**Steinberger Johann  
und Josefa,**  
Am Burgfeld 16  
am 25.08.2013

#### Zur diamantenen Hochzeit:

**Zimmermann Max und  
Philomena,**  
Barthelmarktstr. 7,  
Oberstimm  
am 14.08.2013

**Schmid Rupert und  
Theresia,**  
Bergstr. 6  
am 11.09.2013

#### Zur goldenen Hochzeit:

**Schieh-Schneider  
Reinhard und Maria,**  
Lilienthalstr. 10  
am 14.08.2013

**Mack Manfred  
und Ingrid,**  
Barthelmarktstr. 8,  
Oberstimm  
am 29.08.2013

**Schemmerer Johann  
und Ilse,**  
Am Kastell 4,  
Oberstimm  
am 13.09.2013

**Wer zu den Geburts- und  
Hochzeitsjubilaren nicht  
im Manchinger Anzeiger  
eingetragen werden  
möchte, kann dies im  
Einwohnermeldeamt  
bei Frau Reitzner oder  
Fr. Wittmann schriftlich  
erklären.**

## Christliche Gemeinde Manching

**Termine August/September 2013**  
**Bergstraße 2/II, 85077 Manching**  
**Info unter 08459/2749 oder 1822**  
**http://www.cgmanching.de**

- Sonntag 18.08. 11.00 Uhr**  
Wortverkündigung  
parallel dazu Kinderstunden in Gruppen
- Dienstag 20.08. 09.00 Uhr**  
Seniorenkreis  
Ort des Treffens unter Info Tel. Nr.
- Sonntag 25.08. 11.00 Uhr**  
Wortverkündigung  
parallel dazu Kinderstunden in Gruppen
- Dienstag 27.08. 09.00 Uhr**  
Seniorenkreis  
Ort des Treffens unter Info Tel. Nr.

- Freitag 30.08. 18.00 Uhr**  
Jungschar in den Räumen der  
Christlichen Gemeinde, Mädchen und  
Jungs 8 bis 14 Jahre
- Sonntag 01.09. 11.00 Uhr**  
Wortverkündigung  
parallel dazu Kinderstunden in Gruppen
- Dienstag 03.09. 09.00 Uhr**  
Seniorenkreis  
Ort des Treffens unter Info Tel. Nr.
- Dienstag 03.09. 9.30-11.30 Uhr**  
Mutter-Kind-Kreis – in den Räumen  
der Christlichen Gemeinde
- Donnerstag 05.09. 20.00 Uhr**  
Hauskreis –  
Ort des Treffens unter Info Tel. Nr.

- Sonntag 08.09. 11.00 Uhr**  
Wortverkündigung  
parallel dazu Kinderstunden in Gruppen
- Dienstag 10.09. 09.00 Uhr**  
Seniorenkreis  
Ort des Treffens unter Info Tel. Nr.
- Dienstag 10.09. 20.00 Uhr**  
Gesprächskreis – in den Räumen  
der Christlichen Gemeinde
- Freitag 13.09. 18.00 Uhr**  
Jungschar in den Räumen der  
Christlichen Gemeinde, Mädchen und  
Jungs 8 bis 14 Jahre
- Sonntag 15.09. 11.00 Uhr**  
Wortverkündigung  
parallel dazu Kinderstunden in Gruppen

## Westenhausen



**Kath. Pfarramt**  
**Pfarrstraße 1, 85119 Ermsgaden**  
**Tel. 08452/485, Fax 08452/734863**

**Termine August und September**

- Freitag, 02.08.2013 18.30 Uhr**  
**Werktagsgottesdienst**
- Freitag, 09.08.2013 10.30 Uhr**  
**Krankenkommunion**  
(bitte anmelden!)
- Mittwoch, 14.08.2013 18.00 Uhr**  
**in Ermsgaden: Priesterjubiläum von**  
**Pfarrer Benjamin Kasole Ka-Mungu**
- Donnerstag, 15.08.2013 10.00 Uhr**  
**Gottesdienst Hochfest der Aufnahme**  
**Mariens in den Himmel (mit**  
**Kräuterweihe)**
- Sonntag, 18.08.2013 10.00 Uhr**  
**Sonntagsgottesdienst**  
**PATROZINIUM**
- Freitag, 23.08.2013 18.30 Uhr**  
**Werktagsgottesdienst**
- Freitag, 06.09.2013 10.30 Uhr**  
**Krankenkommunion**  
(bitte anmelden!)  
**18.30 Uhr Werktagsgottesdienst**
- Mittwoch, 11.09.2013 18.30 Uhr**  
**Friedensgebet**
- Sonntag, 15.09.2013 8.30 Uhr**  
**Sonntagsgottesdienst**
- Freitag, 20.09.2013 18.30 Uhr**  
**Werktagsgottesdienst**
- Freitag, 04.10.2013 10.30 Uhr**  
**Krankenkommunion**  
(bitte anmelden!)
- Sonntag, 13.10.2013 10.00 Uhr**  
**Erntedankfest, Gottesdienst**

Für die Filialkirche St. Helena Westenhausen ist Herr Pfarrer Dr. Benjamin Kasole Ka-Mungu aus Irsching zuständig. (Tel. 08457/370)

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Manching



**Pfarrerin Christiane Rüpplien**  
**Lilienthalstraße 91 – Tel. 3282-0**  
**Bürozeiten: Mo + Do 9.00 – 11.00**  
**Uhr, Di 16.30 – 18.00 Uhr**  
**Sprechzeiten nach Vereinbarung**  
**Gottesdienstbeginn, wenn nicht**  
**anders angezeigt, um 10:00 Uhr**

- 10. August**  
Gottesdienst in der Seniorenanlage
- 11. August**  
Gottesdienst in der Friedenskirche mit  
Hl. Abendmahl
- 18. August**  
Gottesdienst in der Christuskirche
- 25. August**  
Gottesdienst in der Friedenskirche mit  
Lektorin Kurz

- 01. September**  
Gottesdienst in der Christuskirche mit  
Lektorin Kurz
- 08. September**  
Gottesdienst in der Friedenskirche mit  
Pfarrer Schwinn  
**Tag des offenen Denkmals**  
Die Kirche ist von 10:00 – 12:00 Uhr,  
sowie von 14:00 – 17:00 Uhr geöffnet.  
11:00 Uhr/14:00 Uhr/16:00 Uhr  
Führung Friedenskirche mit Dr. Hans-  
Christoph Oelker
- 12. September 10:30 Uhr**  
Gottesdienst für die Schulanfänger in  
der Christuskirche
- 13. Sept. – Schulanfangsgottesdienst**  
8:15 Uhr Grundschule Lindenkreuz  
9:30 Uhr Grundschule Oberstimm

- 14. September**  
Gottesdienst in der Seniorenanlage  
mit Pfarrer Bernath
- 14. September 11:00 Uhr**  
Taufgottesdienst von Henry Herbig in  
der Friedenskirche mit Pfarrer Bernath
- 15. September**  
Gottesdienst in der Christuskirche mit  
Hl. Abendmahl

### Veranstaltungen und Termine:

**Spielkreis:**  
dienstags und donnerstags 8:30 Uhr bis  
11 Uhr (geschlossene Gruppe)  
Kontakt: Silke Simon, Tel.: 330408

**Powergirls:**  
Mädchen, 2.-4. Klasse, montags  
15.30-17.00 Uhr in der Friedenskirche  
Leitung: Diakonin Kathrin Penning

**Jungstrupp:**  
Jungen, 3./4. Klasse,  
montags 15.00-16.30 Uhr in der  
Christuskirche  
Leitung: Reiner Siegmund  
Auf Anfrage ist für beiden Gruppen ein  
Fahrdienst zwischen Friedenskirche und  
Christuskirche möglich.

**Die oben genannten Veranstaltungen  
finden in den Ferien nicht statt!**

Das Programm der Evangelischen  
Jugend und vieles mehr findest Du  
auf der Web-Site: [www.evjm.de](http://www.evjm.de)

## St. Peter – St. Bartholomäus

### Kirchenanzeiger 10. 8. bis 13. 9. 2013

St. Peter, Manching –  
St. Bartholomäus, Oberstimm –  
Pfarrer-Frey-Str. 2 – 85077 Manching  
Pfarramt und Pfarrer  
08459 / 330488 –  
Kaplan 08459 / 323669

Pfarrbüro Manching:

Montag bis Donnerstag 10–12 Uhr,  
Mittwoch auch 14.30–17 Uhr  
Pfarrbüro Oberstimm: Dienstag  
15–17 Uhr, Donnerstag 9–11.30 Uhr

### Samstag, 10.8.

**Manching 18.30** Rosenkranz  
**Niederstimm 19.00** Vorabendmesse  
zum Sonntag

### Sonntag, 11.8.

**Oberstimm 8.15** Beichtgelegenheit  
**Oberstimm 8.45** Hl. Messe  
**Manching 10.00** Pfarrgottesdienst  
Hl. Messe für alle  
Lebenden und  
Verstorbenen  
unserer Pfarreien

**Manching 18.25** Rosenkranz  
**Manching 19.00** Hl. Messe

### Montag, 12.8.

**Manching 18.30** Rosenkranz

### Dienstag, 13.8.

**Manching 9.00** Gebetsgemein-  
schaft

**Manching 18.25** Rosenkranz  
**Manching 19.00** Hl. Messe

### Mittwoch, 14.8.

**Manching 9.00** Rosenkranz der  
Hausfrauen

**Manching 19.00** Erste Vesper (Auf-  
nahme Mariens in  
den Himmel)

### Donnerstag, 15.8.

**Oberstimm 8.45** Hl. Messe  
**Manching 10.00** Pfarrgottesdienst  
Hl. Messe für alle  
Lebenden und  
Verstorbenen  
unserer Pfarreien

**Manching 18.30** Rosenkranz

### Freitag, 16.8.

**Sen.-Anl. 10.00** Hl. Messe  
**Manching 15.00** Rosenkranz der  
Senioren

### Samstag, 17.8.

**Manching 18.30** Rosenkranz  
**Niederstimm 19.00** Vorabendmesse  
zum Sonntag

### Sonntag, 18.8.

**Oberstimm 8.15** Beichtgelegenheit  
**Oberstimm 8.45** Hl. Messe  
**Manching 10.00** Pfarrgottesdienst  
Hl. Messe für alle  
Lebenden und Ver-  
storbenen unserer  
Pfarreien, anschl.  
Taufen

**Manching 18.25** Rosenkranz  
**Manching 19.00** Hl. Messe

### Montag, 19.8.

**Manching 18.30** Rosenkranz

### Dienstag, 20.8.

**Manching 9.00** Gebetsgemein-  
schaft

### Mittwoch, 21.8.

**Manching 9.00** Rosenkranz der  
Hausfrauen

**Pichl 19.00** Hl. Messe

### Donnerstag, 22.8.

**Manching 18.25** Rosenkranz und  
Beichtgelegenheit

**Manching 19.00** Hl. Messe

### Freitag, 23.8.

**Sen.anl 10.00** Hl. Messe

**Manching 15.00** Rosenkranz der  
Senioren

### Samstag, 24.8.

**Oberstimm 11.30** Trauung

**Manching 18.30** Rosenkranz

**Niederstimm 19.00** Vorabendmesse  
zum Sonntag

### Sonntag, 25.8.

**Oberstimm 9.00** auf dem Barthel-  
markt: Festgot-  
tesdienst zum  
Patrozinium

**Manching 10.00** Pfarrgottesdienst  
Hl. Messe für alle  
Lebenden und  
Verstorbenen  
unserer Pfarreien

**Manching 18.25** Rosenkranz

**Manching 19.00** Hl. Messe

### Montag, 26.8.

**Manching 18.30** Rosenkranz

### Dienstag, 27.8.

**Manching 9.00** Gebetsgemein-  
schaft

**Manching 18.25** Rosenkranz

**Manching 19.00** Hl. Messe

### Mittwoch, 28.8.

**Manching 9.00** Rosenkranz der  
Hausfrauen

**Manching 19.00** Vesper

### Donnerstag, 29.8.

**Manching 18.25** Rosenkranz und  
Beichtgelegenheit

**Manching 19.00** Hl. Messe

### Freitag, 30.8.

**Sen.anl 10.00** Hl. Messe

**Manching 15.00** Rosenkranz der  
Senioren

### Samstag, 31.8.

**Manching 18.30** Rosenkranz  
**Niederstimm 19.00** Vorabendmesse  
zum Sonntag

### Sonntag, 1.9.

**Oberstimm 8.15** Beichtgelegenheit

**Oberstimm 8.45** Hl. Messe

**Manching 10.00** Pfarrgottesdienst  
Hl. Messe für alle  
Lebenden und  
Verstorbenen  
unserer Pfarreien

**Manching 18.25** Rosenkranz

**Manching 19.00** Hl. Messe

### Montag, 2.9.

**Manching 18.30** Rosenkranz

### Dienstag, 3.9.

**Manching 9.00** Gebetsgemein-  
schaft

**Manching 18.25** Rosenkranz

**Lind 19.00** Hl. Messe in der  
Kapelle in Lindach

### Mittwoch, 4.9.

**Manching 9.00** Rosenkranz der  
Hausfrauen

**Pichl 19.00** Hl. Messe

### Donnerstag, 5.9.

**Manching 18.25** Rosenkranz und  
Beichtgelegenheit

**Manching 19.00** Hl. Messe – Aus-  
setzung – Gebet  
um geistliche  
Berufe

### Freitag, 6.9.

**Sen.anl 10.00** Hl. Messe

**Manching 15.00** Rosenkranz der  
Senioren

**Oberstimm 18.25** Rosenkranz

**Oberstimm 19.00** Hl. Messe – Aus-  
setzung – Gebet  
um geistliche  
Berufe

### Samstag, 7.9.

**Manching 15.00** Aussetzung des  
Allerheiligsten  
– Zeit zur stillen  
Anbetung zu Be-  
ginn: Rosenkranz  
zur Göttlichen  
Barmherzigkeit

**Niederstimm 19.00** Vorabendmesse  
zum Sonntag

### Sonntag, 8.9.

**Oberstimm 8.15** Beichtgelegenheit



**Oberstimm 8.45** Hl. Messe

**Manching 10.00** Pfarrgottesdienst  
Hl. Messe für alle  
Lebenden und  
Verstorbenen  
unserer Pfarreien

**Manching 18.25** Rosenkranz

**Manching 19.00** Hl. Messe

### Montag, 9.9.

**Manching 18.30** Rosenkranz

**Niederstimm 18.30** Rosenkranz

**Niederstimm 19.00** Hl. Messe

### Dienstag, 10.9.

**Oberstimm 9.00** Hausfrauenmesse

**Manching 9.00** Gebetsgemein-  
schaft

**Manching 18.25** Rosenkranz

**Manching 19.00** Hl. Messe

### Mittwoch, 11.9.

**Manching 9.00** Rosenkranz der  
Hausfrauen

**Pichl 19.00** Hl. Messe

**Manching 19.00** Vesper

### Donnerstag, 12.9.

**Manching 10.00** Segnung der  
Schulanfänger

**Oberstimm 10.30** Segnung der  
Schulanfänger

**Manching 18.25** Rosenkranz und  
Beichtgelegenheit

**Manching 19.00** Hl. Messe –  
Dankmesse der  
Lourdes-Pilger

### Freitag, 13.9.

**Manching 8.15** Hl. Messe zum  
Schulanfang  
Grundschule im  
Lindenkreuz

**Oberstimm 9.30** Hl. Messe zum  
Schulanfang  
Grundschule  
Oberstimm-  
Donaufeld

**Sen.anl 10.00** Hl. Messe

**Manching 15.00** Rosenkranz der  
Senioren

**Oberstimm 18.25** Rosenkranz

**Oberstimm 19.00** Hl. Messe

**Manching 20.00** Bibel-Teilen  
(Pfarrheim,  
Gruppenraum 1)





## WANN – WAS – WO?

Tag	Datum	Uhrzeit	Veranstaltungen	Ort
<b>August 2013</b>			<b>11.08. bis 26.08</b>	
Di.	23.07-20.09.		Leseclub der Bibliothek	Bibliothek Manching
So.	11.-18.08.2013		MBB-SG Tennis – BABOLAT Open	Tennisgelände Vorwerk
Do.	15.08.2013	11.00 Uhr	Obst- u. Gartenbauverein Manching – Sommerfest im Vereinsgarten	Georg-Mathes-Str. 4
Di.	20.08.2013	16.00 - 16.40 Uhr	Bibliothek Markt Manching – Bilderbuchkino für Kinder ab 3 Jahren	Bibliothek Manching
Fr.	23.-26.08.2013		Markt Manching – Barthelmarkt	Barthelmarktgelände
<b>September 2013</b>			<b>03.09. bis 29.09.2013</b>	
Di.	03.09.2013	16.00 - 16.30 Uhr	Bibliothek Markt Manching – Vorlesen am Nachmittag für Kinder ab 3 Jahren	Bibliothek Manching
So.	08.09.2013	11.00 Uhr	FFW Oberstimm – Grillfeier	Feuerwehrhaus Oberstimm
Di.	10.09.2013	18.00 Uhr	Markt Manching – Sitzung Bauausschuss	Rathaus Manching
Mi.	11.09.2013	15.00 - 17.30 Uhr	Markt Manching – zusätzliche Bürgersprechstunde des 1. Bürgermeisters	Anmeldung vor Ort (Vorzimmer)
Sa.	14.09.2013	10.00 Uhr	MBB-SG Tennis – 2. Marktmeisterschaft Tennis	Tennisgelände Vorwerk
Do.	19.09.2013	18.00 Uhr	Markt Manching – Sitzung Marktgemeinderat	Rathaus Manching
Sa.	21.09.2013		Freundeskreis Missionsbenediktiner – Altkleidersammlung	Manching
Sa.	21.09.2013	19.30 Uhr	Obst- und Gartenbauverein – Herbstversammlung	Gasthaus im Sportpark
Sa.	21.09.2013	20.00 - 22.30 Uhr	Trachtenverein Manching – Jahreshauptversammlung	Vereinsheim
So.	22.09.2013	08.40 Uhr	KSRV Oberstimm – Kriegerjahrtag	
So.	22.09.2013	10.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Manching – Floriansfest mit Tag der offenen Tür	Feuerwehrhaus Manching
Sa.	28.-29.09.2013		MBB-SG Volleyball – Keltencup	MZH Lindenkreuz
So.	29.09.2013		Gewerbeverein Manching – Verkaufsoffener Sonntag	Manching
So.	29.09.2013	11.00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein – Pflanzenflohmarkt im Vereinsgarten	Georg-Mathes-Straße 4



# BRILLEN MÜLLER

## MANCHING

**9 Augenoptiker, davon 5 Meister**  
80 m<sup>2</sup> Augenprüfräume im Erd- und Untergeschoss  
Seit 32 Jahren verlässlich und kompetent

www.mueller-manching.de



Tel. 2324  
Ingolstädter Str. 30

## VORANKÜNDIGUNG

### Nähkurs für historische Kleidung – wer macht mit?

Der Keltisch-Römische Freundeskreis (krmk) bietet heuer wieder einen Nähkurs für historische Kleidung an.

Unter fachlicher Anleitung der Münchner Archäologin Frau Martina Paul soll authentische römische bzw. keltische Kleidung angefertigt werden.

Datum und Ort: **Samstag, den 5. Oktober 2013, im kelten römer museum manching.**

Anmeldungen unter [info@krfk.de](mailto:info@krfk.de) oder 08459/1014 oder 08459/7521.

Auch interessierte Nichtmitglieder sind natürlich herzlich willkommen.

Der krfk übernimmt die Kursgebühren, sodass für die Teilnehmer(innen) lediglich Materialkosten anfallen.

**KELTISCH-RÖMISCHER FREUNDESKREIS**  
HEIMATVEREIN MANCHING E.V.

## foto reiche

Georg-Mathes-Str.10 Manching Tel. 08459/8408  
[www.fotostudio-reiche.de](http://www.fotostudio-reiche.de)

Porträt  
Hochzeit  
digit. Bildbearbeitung  
Bewerbung  
Dessous  
Akt  
Pass



Gerlinde Reiche Fotografien

## DONAUMÜSİKULTUR-BREITL

KABARETT • COMEDY • MUSIK

### 26. Oktober 2013

in der Mehrzweckhalle der  
Mittelschule im Lindenkreuz  
in Manching



„So a Riesen Gaudi“  
**Wolfgang Krebs** und die  
**Bayerischen Löwen**

## Markt Manching

**Kartenvorverkauf:**  
Donau Kurier, Ingolstadt Hotline: 0841 9666 800  
Bibliothek Manching, Rathaus-Pforte Manching Tel. 08459 85-0  
Post, Karlskron, Tel. 08450 901060 • Print-Project-Eicher, Karlskron, Tel. 08450 925140  
Tickets auch über: [www.okticket.de](http://www.okticket.de)  
Eintrittspreis: 16,00 €, zzgl. VVK-Gebühr • Abendkasse: 20,00 €  
Einlass: 18:30 Uhr • Beginn: 20:00 Uhr

## PFARRAMT MANCHING

### Senioren Ausflug am 9. September „Ins Land der Franken“

Dieses Jahr führt uns unsere Tagesfahrt zunächst zum **Hesselberg**. Er ist mit 689 Metern die höchste Erhebung Mittelfrankens. Durch seine Höhe und die exponierte Lage bietet der Berg eine hervorragende Aussicht auf die umliegenden Regionen.

Im Mai 1951 wurde die Evangelisch-Lutherische Volkshochschule Hesselberg, das heutige Bildungszentrum, eingeweiht.

Dort werden wir zunächst eine Führung bekommen und anschließend gemeinsam Mittag essen. Wer mag, kann sich dann noch bei einer Tasse Kaffee aufmuntern lassen und ein wenig spazieren gehen, bevor es mit dem Bus nach **Schloss Spielberg** geht. Seit 1983 ist die Schlossanlage in Besitz der Künstlerfamilie Steinacker anvertraut. Sie enthält ein Museum für Zeitgenössische Kunst und zeigt das Lebenswerk des renommierten Bildhauers und Malers Ernst Steinacker (1919 – 2008).

Anschließend werden wir die Heimreise antreten.

#### Kurz zum Tagesablauf:

8.30 Uhr Abfahrt Christuskirche Manching (Lilienthalstraße 91), ca 18.30 Uhr Rückankunft. Teilnehmerbeitrag: 28,- €. Im Teilnehmerbeitrag sind die Busfahrt und das Mittagessen enthalten und werden im Bus eingesammelt. Die Getränke am Hesselberg sind selbst zu zahlen.

Anmeldung bis 02.09.2013 im Pfarramt Manching. Telefon: 08459/32820 oder [info@manching-evangelisch.de](mailto:info@manching-evangelisch.de).

MANCHINGER KIRMES

## Internationales -Familienfest-

JEDER IST HERZLICH WILLKOMMEN

Wann: 03. – 06. Okt. Wo: Sportplatz Pichl  
12:00 Uhr bis 21:00 Uhr Martin Str. 19, 85077 Manching

Sonntag 17:00 Verlosung  
Hauptpreis ist ein Smartphone

Spiele für Kinder

Hausgemachte Gebäckarten

Hüpfburg

Verschiedene Süßspeisen

Sportaktivitäten

Orientecke (Sarkhösesi)

Türkische Spezialitäten

Rodeo

EBV Manching Camil






Baumaschinenhandel BALEK  
Tobias BALEK  
Ammerlberg Weg 20  
D-85077 Eichen (Dachau) (Dachau)  
Tel: +49 89 212 37 781  
Fax: +49 89 212 37 83 000  
+49 89 212 37 80000  
[www.baumaschinenhandel.com](http://www.baumaschinenhandel.com)



ZIGGY RESTAURANT  
Hauptstr. 23  
85077 Manching  
Tel: +49 89 212 37 781



BRAUN  
sicher entsorgen



ENGIN  
Engin Demirel-Schwäbisch 32-85053 Deggendorf



DINC Baumaschinen Handel  
Import & Export



BINNER ELEKTRIK  
Bauer-Garten-Straße • Manching 85077 Manching  
Tel: +49 89 212 37 781 • Fax: +49 89 212 37 80000  
E-Mail: [info@binner-elektrik.de](mailto:info@binner-elektrik.de) • [www.binner-elektrik.de](http://www.binner-elektrik.de)



ARIF GLU  
KURUMCUOĞLU  
KARLSTADTSTR. 10  
D-85077 MANCHING  
Tel: +49 89 212 37 781



ERGO Victoria  
Turgut Neyses & Nazmi Bolat  
Karlshofstr. 9-10/111  
D-85077 Manching  
Tel: +49 89 212 37 781



BKIM  
Baumaschinen Handel  
Import & Export



CAN SUPERMARKT  
Hauptstr. 23  
85077 Manching  
Tel: +49 89 212 37 781



TURAN  
Bismarckstr. 10 • Manching • 85077 Manching  
Tel: +49 89 212 37 781  
Fax: +49 89 212 37 80000  
[www.turan.com](http://www.turan.com)



Kralreisen  
Kralreisen für Sie  
Tel: +49 89 212 37 781



IAMC  
Baumaschinen Handel  
Import & Export  
Tel: +49 89 212 37 781



FIMREZZER  
Hauptstr. 23  
85077 Manching

## Gerichtsverwertbare Unfallfotos mit dem Handy?

Nahezu jeder verfügt inzwischen über ein Smartphone oder jedenfalls ein Handy mit passabler Fotofunktion. Im Falle eines Unfalls ist das Handy tatsächlich nicht nur nützlich, um Rettungsdienst, Polizei oder Angehörige zu informieren. Dies zeigt etwa folgender Fall:

Die Mandantin wollte ordnungsgemäß einen am rechten Fahrbahnrand äußerst langsam fahrenden Pkw überholen, als dieser unvermittelt und ohne zu blinken nach links zog, um dort verbotswidrig in eine Einbahnstraße einzufahren. Trotz Vollbremsung fuhr unsere Mandantin in die linke hintere Seite des gegnerischen Pkw.

Der Sachverhalt und die Verschuldensfrage schienen zunächst eindeutig; gleichwohl regulierte die gegnerische Versicherung nur den hälftigen Schaden, da sich „die Unfallschilderungen beider Parteien widersprechen“, und daher jeweils hälftiges Mitverschulden zugrunde zu legen sei. Die Gegenseite – am Unfallort noch einsichtig – hatte gegenüber ihrer Versicherung nämlich angegeben, lediglich langsam geradeaus gefahren zu sein, als unsere Mandantin von hinten aufgefahren sei.

Dankenswerterweise existierten von der Unfallstelle und von den beschädigten Pkw mit dem Handy aufgenommene Digitalfotos. Anhand derer konnte bereits im Vorfeld abgeschätzt werden, welche Unfallschilderung die richtige war, insbesondere aus den Endstellungen der Fahrzeuge und den Schadensbildern. So konnte eine entsprechende Klage auf Zahlung des vollen Schadens eingereicht werden.

Im Laufe des Prozesses wurde ein Sachverständiger mit der Auswertung der vorliegenden Handyfotos beauftragt. Aufgrund der dort erkennbaren jeweiligen Schäden konnte dieser schließlich nicht nur die tatsächliche Stellung der Fahrzeuge im Kollisionszeitpunkt feststellen. Anhand von auf den Fotos mit abgebildeten unveränderlichen Merkmalen der Unfallstelle konnte außerdem die Unfallstelle nachträglich exakt vermessen und mit Hilfe der sog. Photo-

grammetrie praktisch ein Luftbild des Unfallgeschehens erstellt werden.

Zwar werden bei schweren Verkehrsunfällen solche Fotos von Polizei und Sachverständigen selbst angefertigt. Dies ist bei leichten Unfällen ohne Personenschaden jedoch regelmäßig nicht der Fall, gleichwohl zeigt der vorliegende Sachverhalt, dass die Selbstanfertigung von solchen Fotos äußerst nützlich sein kann.

Es sollten daher – nach Absicherung der Unfallstelle! – vor Versetzung der Fahrzeuge einige Fotos mit hoher Auflösung gefertigt werden, insbesondere zwei bis drei Übersichtsfotos der Unfallstelle mit beiden Fahrzeugen aus verschiedenen Perspektiven. Hierbei sollten markante, unveränderliche Punkte der Unfallstelle (Bordsteinkante, Fahrbahnmarkierungen, Kanaldeckel, Verkehrszeichen, sogar Risse im Asphalt etc.) jeweils mit abgelichtet werden. Auch sollte möglichst die Lage von Splitterfeldern oder etwaiger Brems- und sonstiger Unfallspuren dokumentiert sein.

Ferner sind Detailfotos der Schäden an den beteiligten Pkws hilfreich. Diese können jedoch auch noch nach Räumung der Unfallstelle angefertigt werden.

Bereits der Rechtsanwalt – insbesondere der auf Verkehrsrecht spezialisierte – kann dann mit Hilfe der Fotos Plausibilitätsprüfungen durchführen und die Erfolgsaussichten einer Klage abschätzen bzw. eine entsprechende Klage vorbereiten, oder andererseits einen gegnerischen Klagevortrag widerlegen. Das Gericht kann schließlich die Vorlage der Fotos anordnen und einen Sachverständigen mit der Auswertung beauftragen.

Im vorliegenden Fall hat der Sachverständige in seinem Gutachten anhand der vorgelegten Handyfotos den Unfallhergang bemerkenswert genau rekonstruiert und in der mündlichen Verhandlung ausgeführt, dass der Vortrag unserer Mandantin zum Unfallhergang eindeutig mit dem Ergebnis der Rekonstruktion übereinstimmt. Dagegen war die Behauptung der Beklagtenseite in keiner Weise damit in Einklang zu bringen. Der Gutachter konnte schließlich sogar

noch feststellen, dass die Klagepartei sofort nach Erkennen des Abbiegemanövers situationsgerecht und ohne Verzögerung mit einer Vollbremsung reagierte, und daher der Unfall für sie unvermeidbar war.

Die Beklagtenseite hat unserer Mandantin daher nunmehr den vollen Schaden nebst den Gerichts-, Sachverständigen- und Anwaltskosten zu erstatten.

Zusammenfassend lässt sich festhalten, dass auch bei vermeintlich eindeutiger Sach- oder Rechtslage ein Unfall oft einen Rechtsstreit nach sich zieht. Wer sich dann mit einer entsprechenden Fotodokumentation hierauf vorbereitet, hat die besseren Karten, um eigene Ansprüche durchzusetzen, oder fälschlicherweise behauptete Gegenansprüche abzuwehren.

Jörg Christmann  
Rechtsanwalt und  
Fachanwalt für Verkehrsrecht  
Kanzlei Bals & Kollegen, Donau-  
feldstraße 5, 85077 Manching

**fiedler**  
UHREN  
SCHMUCK  
MANCHING

NEU BEI UNS:  
**GOLD-ANKAUF**  
zu tagesaktuellen Preisen



Ingolstädter Str 7  
Tel. 08459-7333  
WWW.UHREN-FIEDLER.DE

Neue Herbstmode !!  
Mode - Mieder - Dessous

**MÄRKL**  
MODE MIEDER DESSOUS  
85077 MANCHING INGOLSTÄDTER STR. 5  
Tel. 08459 - 0333

Aktuelle Informationen über  
den Markt Manching finden  
Sie auch unter:  
[www.manching.de](http://www.manching.de)

**ORIGINAL**  
**BARTHELMARKT**  
**KRUG**

2013

Allen meinen treuen Freunden  
herzlich gewidmet von  
mit einem  
26.8.79

Barthelmarkt in  
Refrain: Barthelmarkt in Ob  
ja da muak i hi'  
Barthelmarkt in Ob  
des is was für mi'  
Alle meine oid'n Fre  
san' alle Jahr dabei.  
Du glaubst as net, D  
wia i mi' heit' scho

Hier erhältlich!



## MARKT MANCHING WANDERT

### Bürgerverein lädt zur Wandertour „Augraben“ ein

**Wandern:**  
**„Augraben – Pichler See“**  
**Samstag, 17. August 2013**  
**Treffpunkt: 13.00 Uhr**  
**Rathaus Manching**  
**Strecke: 5,5 km, ca. 3 Std.**

Die sprichwörtlich im Juni ins Wasser gefallene Wanderung wird nun durchgeführt. Dazu werden alle Bürgerinnen und Bürger vom Markt Manching zur Wanderung in den südlichen Bereich „Augraben – Pichler See“ herzlich eingeladen. Eine Gruppenversicherung ist leider nicht möglich, alle Teilnehmer tragen selbst das allgemeine Risiko. Wenn möglich, bitten wir um kurze Anmeldung bei Richard Kramer, Tel. (08459) 6724, oder Mail richard.kramer@t-online.de, um den Bedarf an Getränken

und kleiner Wegzehrung zum Selbstkostenpreis planen zu können. Kurzentschlossene, die ohne Anmeldung zum Rathaus kommen, dürfen natürlich mit. Zu der Tour gibt es eine kleine Broschüre mit Lageplan, Wegbeschreibung und Hinweisen auf markante Punkte mit geschichtlichem Hintergrund. Die Wanderung wird im gemütlichen Tempo durchgeführt. Bitte festes Schuhwerk und lange Hose anziehen, da der Weg größtenteils über Wiesenpfade führt.

*Richard Kramer*



**Kleines Biotop entlang des Augrabens.**

*Richard Kramer*

## Joachim Männer BESTATTUNGEN

*Alwin Pfaff · Inhaber und Geschäftsführer*

### Soforthilfe beim Trauerfall

Tag und Nacht, Sonn- und Feiertag sind wir für Sie da!

- Aufbahrungsraum zur Abschiednahme
- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Auf Wunsch kommen wir zu Ihnen nach Hause
- Überführungen auf alle Friedhöfe im In- und Ausland
- Vorsorge zu Lebzeiten sichert Ihnen eine würdevolle Bestattung

**0 84 59 / 3 33 29 81**

85077 Manching · Grundstr. 3  
 85051 Ingolstadt · Münchener Str. 145 (Nähe Klinik Dr. Reiser)  
 85053 Ingolstadt · Asamstr. 16  
 E-Mail: info@bestattungen-maenner.de · www.bestattungen-maenner.de

## HERBST-WINTER-BASAR

MUTTER-KIND-GRUPPEN-MANCHING

**Samstag 21.09.2013**

**13<sup>30</sup> – 16<sup>00</sup> Uhr**

Aula im Lindenkreuz

Verkäuferlisten gibt es von 16. - 18.09.2013  
 bei Elektro Schmid (9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> Uhr)

**Annahme:** Freitag 20.09.2013  
10<sup>00</sup>-12<sup>00</sup> und 14<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> Uhr

**Kosten:** 2,50 €  
diese sind bei der Annahme fällig und werden einem karitativen Zweck zugeführt

**Rückgabe:** Samstag 21.09.2013  
19<sup>00</sup>-20<sup>00</sup> Uhr

**10 % des Verkaufserlöses gehen an den Veranstalter**

Bei Rückfragen: Frau Best 08459 / 7944

**Die AmiciO-Trommelgruppe hatte die Gelegenheit, am 27. Juli beim IZ-Familienfest im Westpark aufzutreten. Bei nahezu afrikanischen Temperaturen brachten die Kids im Alter von 10-15 Jahren die Zuschauer ins Schwitzen. Der Verein plant dieses erfolgreiche Projekt bei genügend Interesse weiterzuführen.**

*Claudia Heidrich*

## Bestattungsinstitut Wolfgang Männer

**Manching** **Telefon 08459 9954055**  
 Geisenfelder Straße 16 · 85077 Manching

**Ingolstadt** Telefon 0841 955890  
 Zentrale · Unterhaunstädter Weg 17  
 85055 Ingolstadt

info@wolfgang-maenner.de  
 www.wolfgang-maenner.de

würdevolle Bestattungen seit über 40 Jahren

## KLEINTIERZUCHTVEREIN MANCHING

### 50 Jahre Kleintierzuchtverein Manching

Mit einem unterhaltsamen Abend feierten die Kleintierzüchter aus Manching im eigenen Vereinsheim ihre 50-jährige Gründung.

Zu diesem Anlass konnte der Vorsitzende Sascha Lutz neben Vereinsmitgliedern und Ehrengästen, darunter den Schirmherrn 1. Bürgermeister Herbert Nerb, auch zahlreiche Gründungsmitglieder begrüßen. 50 Jahre Kleintierzuchtverein, so Lutz, bedeuten viele Höhen, aber auch Tiefen. Doch in all den Jahren haben sich immer wieder einige Zuchtfreunde gefunden, die den Verein aufrechterhalten haben. 50 Jahre Kleintierzuchtverein sind laut Lutz 50 Jahre gelebte Natur.

Seit Tausenden von Jahren gehören Mensch und Tier eng zusammen, so Nerb in seinem Grußwort. Das praktiziert der Verein alle Jahre mit seinen Geflügel- und Kaninchenschauen. Ein wichtiger Aspekt ist, dass die Jugend im Verein an die Tiere herangeführt und somit das Interesse geweckt wird. Lobend gingen die Vertreter vom Landesverband Geflügel, Richard Moser, vom Bezirksverband Geflügel, Max Michl, und vom Kreisverband Geflügel, Alfred Helfer, auf die Aktivitäten der rührigen Vereinsmitglieder ein, die es durch Zusammenhalt



und Eigeninitiative sowie mit Unterstützung des damaligen Bürgermeisters Albert Huch und des Bauleiters Günter Schubert geschafft haben, ein eigenes Vereinsheim zu bauen. Zuletzt hob Markus Menzinger vom Patenverein Münchmünster die gute, kameradschaftliche und harmonische Verbundenheit beider Vereine hervor.

In eindrucksvoller Weise gab Alfred Lang einen kurzen Abriss über die letzten 50 Jahre. Im März 1963 lud Hans Rosenwirth in die Gaststätte Zauner zur Gründung eines Geflügelzuchtvereins ein.

Nachdem das Interesse sehr gering war, wurde beschlossen, zu

einem späteren Zeitpunkt nochmals einen Versuch zu starten. Nachdem die Werbetrommel in Manching kräftig gerührt wurde, war der zweite Versuch erfolgreicher. Am 10. Oktober 1963 trafen sich im Gasthof Riesenwirt 20 Interessierte, darunter fünf Jugendliche. Einstimmig wurde damals die Aufnahmegebühr auf 5 DM und der Monatsbeitrag auf 50 Pfennig festgelegt. Bis zur ersten Generalversammlung im Januar 1964 wurde vorläufig Hans Rosenwirth zum Vorsitzenden und Xaver Finkenzeller zu seinem Vertreter gewählt. Sofort wurde der Verein beim Bezirks- und Landesverband angemeldet. Auf der

Monatsversammlung am 11. Juni 1964 wurde Hans Rosenwirth zum Vorsitzenden, Georg Herdegen zu seinem Vertreter, Xaver Finkenzeller und Rolf Herdegen zum Kassier sowie Josef Stoll und Johann Reith zum Schriftführer gewählt. Bereits bei der Neuwahl überraschte Rosenwirth die Mitglieder damit, dass er beabsichtige, im Hof des Riesenwirts jeden Sonntag einen Taubenmarkt abzuhalten.

Bereits am 18. Oktober 1964 wurde mit Erfolg die erste Ausstellung im Riesenwirt durchgeführt. Aus gesundheitlichen Gründen legte 1968 Hans Rosenwirth sein Amt nieder. Xaver Finkenzeller übernahm durch Neuwahl das Vereinsruder. Wegen Umbau des Riesenwirts mussten die Ausstellungen im Pfarrsaal, dann im Zaunersaal und auch im Kellerwirtschaftsaal durchgeführt werden. Die größte Herausforderung für den Verein stand 1987 mit dem Abbruch und Wiederaufbau einer 281 Quadratmeter großen Baracke neben der Kläranlage an. Seitdem hat der Verein eine respektable Bleibe gefunden. Mit Auftritten der Theaterbühne Baar-Ebenhausen und einigen Tänzen, vorgeführt vom Manchinger Trachtenverein, ging ein wunderbarer Abend zu Ende.

Max Schmidtnner

## MANSCHUKO MANCHING

### Faschingsgesellschaft Manschuko bereits voll in Aktion

Wenn bei der Faschingsgesellschaft Manschuko aus Manching die närrische Zeit mit dem Aschermittwoch zu Ende geht, machen sich die Verantwortlichen sofort wieder Gedanken, wie die kommende Faschingszeit zu handhaben ist. Denn nach dem Fasching ist vor dem Fasching. Wenn auch zur Jahresversammlung nur eine kleine Abordnung der Manchinger Faschingsmacher den Weg in den Manchinger Hof fand, von den 350 Mitgliedern waren gerade mal 30 anwesend, so täuscht das nicht über die Aktivitäten der Truppe um den Präsidenten Thomas Leistrizt hinweg. Neben dem Kerngeschäft mit der organisierten Fröhlichkeit in der fünften Jahreszeit soll laut

Leistrizt das Vereinsleben aktiver gestaltet werden. Ferner wird daran gedacht, alle Veranstaltungen besser zu vermarkten, um auch regional präzenter zu sein. Dies gilt vor allem für die Faschingsauftritte der Garde samt Prinzenpaar. Billigangebote von Faschingsgesellschaften machen zunehmend den etablierten Faschingsgesellschaften das Leben schwer, so dass die Auftritte eine rückläufige Tendenz anzeigen.

Leistrizt forderte daher alle Ehemaligen auf, die im Vereinsleben einmal aktiv mitwirkten, sich wieder in die Vereinsarbeit einzubringen. Dass die Manchinger einen guten Ruf weit über die Region hinaus genießen, zeigte sich in der langen Liste an Auftritten.

Über 60-mal wurde die Garde samt Prinzenpaar und Komitee für verschiedene Veranstaltungen gebucht. Dabei wurden über 300 Orden unter das närrische Volk gebracht.

Als besondere Highlights waren im abgelaufenen Faschingsjahr, neben dem Auftakt der Faschingsaison am 11. November, der Gemeindeball mit der Inthronisation der beiden Tollitäten und die Veranstaltung „Nacht der Garden“ mit der Multimediaschau im Stadttheater in Ingolstadt mit der Verleihung des Keltischen Hausordens. Glühweinstand vor Weihnachten in Manching, Jugendballettgruppen, Faschingswagen und Pinguinbar, Weiberfasching

und Kehraus trugen zum weiteren Image von Manschuko bei. Einen festen Platz im Vereinskalendar hat das stets ausverkaufte und beliebte Starkbierfest mit „Bruder Barnabas“. Im Sommer reichern die Manchinger Narren mit dem Weinfest, kombiniert mit einem Sautrogrennen auf der Paar, den Veranstaltungskalender an. Um noch attraktiver zu werden, kam aus der Versammlung der Vorschlag, Manschuko sollte sich am verkaufsoffenen Sonntag mit einem Infostand und mit Auftritten der Garde und der Jugendtanzgruppe am Rathausvorplatz präsentieren. Leistrizt sicherte zu, dieses Ansinnen im Gremium zu überprüfen.

Max Schmidtnner

## OBST- UND GARTENBAUVEREIN

### Sommerfest

Der Obst- und Gartenbauverein lädt am Donnerstag, 15. August, alle Vereinsmitglieder, Freunde und Gäste ab 11 Uhr zum Sommerfest mit kleinem Zeltbetrieb in den Vereinsgarten an der Georg-Mathes-Straße ein. Neben allerlei Getränken werden Grillsachen, Kaffee und Kuchen angeboten.

*Max Schmidtnr*

## DONAUGAU TRACHTENVERBÄNDE

### Die Trachtenjugend gab sich in Niederstimm ein Steldichein

Zum 37. Gaujugendzeltlager des Donaugau-Trachtenverbandes trafen sich über 260 Jugendliche, Kinder und Betreuer aus 17 Trachtenvereinen auf dem Sportplatz neben dem Niederstimmer Weiher.

Bereits am Freitagnachmittag stellten die einzelnen Vereine, unter anderem aus Beilngries, Konstein, Reichertshofen, Gerolfing, Manching und Münchsmünster, große Zelte auf, in denen die Jugendlichen ihre Schlafsäcke samt Klamotten ausbreiteten. Auch ein Versorgungszelt, in dem Getränke und Speisen, wie Nudeln mit Fleischsoße oder Geschnetzeltes mit Reis angeboten wurden, stand bereit.

Gauvorstand Rudi Dietz und Gaujugendvertreterin Waltraud Betz mahnten, bevor das dreitägige Programm begann, dass sich alle an die Ordnung im Lagerleben zu halten haben.

Der Vorsitzende des Manchinger Trachtenvereins, Günter Kürzinger, als ausrichtender Verein, hieß alle Gruppen aus dem Donaugau herzlich willkommen und wünschte den Teilnehmern bei Sport, Spiel und Spaß viel Vergnügen.

Zweck, so Kürzinger, ist vor allem, dass sich die Jugendlichen aus den Vereinen bei gemeinsamen Aktionen näherkommen und auch besser kennenlernen. Neben verschiedenen Ballspielen, Basteln und Lagerfeuer stand am ersten Tag eine Nachtwanderung auf dem Programm.

Nach einem deftigen Frühstück, das gemeinsam vor dem Zelt eingenommen wurde, trafen sich die Jugendlichen am Samstag zu einem „Spiel ohne Grenzen“, das ihnen viel Spaß bereitete. Unter dem Motto „Wir halten zusammen“, wurde mit dem Jugendpfarrer Dominik Zizler aus Schrobenehausen am späten Nachmittag ein Gottesdienst gefeiert.

Mit einer lustigen Party, eine Art Modenschau (Buam verkleideten sich zu Madln und Madl wurden zu Buam), lief der Trachtennachwuchs unter Beifall über den grünen Freiluftlaufsteg. Am Sonntag hieß es dann, alles einpacken, den Platz säubern und Abschied nehmen bis zum nächsten Zeltlager in Metzenried bei Schrobenehausen.

*Max Schmidtnr*



Ein volles Rahmenprogramm wurde den Jugendlichen beim Zeltlager in Niederstimm geboten.

*Max Schmidtnr*

## FREIWILLIGE FEUERWEHR NIEDERSTIMM

### Feuerwehr-Schnuppertag

Am Samstag, dem 20. Juli, fand in Niederstimm ein Feuerwehr-Schnuppertag statt.

Ziel dieser Aktion war es, Jugendliche für die Aufgaben der Feuerwehr zu begeistern und neue Mitglieder zu werben. Das Team um Jugendwart Thomas Kirschbaum hatte sich dazu verschiedene Spiele überlegt, wie Leinenwerfen oder Ziel-spritzen mit der Kübelspritze.

Die Jugendlichen konnten auch das Feuerwehrraio und das Gerätehaus näher besichtigen. Zum Abschluss dieses lustigen Nachmittags bekam jeder ein Feuerwehr-Computerspiel geschenkt.

Die Feuerwehr Niederstimm hofft, dass das Interesse für die Feuerwehr geweckt werden konnte und freut sich über jedes neue Mitglied.

*Johann Mindum*



Der 2. Kommandant, Markus Kittel, erklärt den Jugendlichen den Umgang mit der Kübelspritze.

*Johann Mindum, Wolfgang Kampert (Foto)*



Dass die Römerschanzschützen nicht nur mit dem Gewehr, sondern auch mit dem Paddel gut umgehen können, bewiesen die Vereinsmitglieder, die mit einem 11 Meter langen Schlauchboot – beladen mit Getränken und Brotzeiten – auf der Paar von Manching aus die Donau abwärts schipper-ten. Am Donauufer bei Vohburg wurde Mittagspause eingelegt, bis es dann zur Endstation nach Eining weiterging.

*Max Schmidtnr*



**Schutzhandschuhe, die für die technische Hilfeleistung ihre Verwendung finden, spendete die Firma MEWA der Manchinger Feuerwehr. Dankend nahmen der stellvertretende Kommandant Klaus Högen und der Vorsitzende der Manchinger Feuerwehr, Anton Braun, die Sachspende im Wert von 7000 Euro vom technischen Geschäftsführer Steffan Kalus und vom Brandschutzbeauftragten Walter Picker, beide von der Firma MEWA, entgegen. Wie der Geschäftsführer erklärte, bietet die in Manching ansässige Firma einen Vollservice an Berufs-, Arbeits- und Schutzkleidung im Mietsystem an.**

Max Schmidtner

## Flohmarkt rund ums Kind

Wer Kinder hat, der weiß: Sie werden so schnell groß! Und das bedeutet: Die Strampler werden zu klein, die Bauklötze uninteressant und für das Kinderbuch sind sie plötzlich auch schon viel zu erwachsen.

Was tun? Auf zum nächsten **Kinderflohmarkt** der Spielgruppe Baar-Ebenhausen!

Termin: **Sonntag, 15. September 2013, von 14 bis 16 Uhr**  
**Einlass für Schwangere: 13.30 Uhr**

im Kath. Pfarrzentrum (Kirchstraße) direkt an der Kirche im Ortsteil Baar.

Von der Babyausstattung über Spielzeug bis hin zu Kinderbekleidung – hier finden Sie sicher das Passende für Ihre Kleinsten.

Und was wäre ein Sonntagnachmittag ohne duftenden Kaffee und selbst gebackene Kuchen (auch zum Mitnehmen)? Beides gibt's ebenfalls am Flohmarkt rund ums Kind der Spielgruppen Baar-Ebenhausen.

**Wollen sie als Verkäufer mit dabei sein?**

Bitte wenden Sie sich **ab 19. August 2013, 9.00 Uhr**, an Anita Rossbach,

Telefon: 08453/4429946 oder per E-Mail an: Kinderflohmarkt-Baar-2013@GMX.de, Standgebühr: 5 Euro.

## Gedanke der Veranstaltung „Fastenbrechen mit Freunden“

Liebe Leser und Leserinnen, wir möchten versuchen, die Bedeutung des Fastenbrechens zu erläutern. Leider haben wir unsere Veranstaltung „Fastenbrechen mit Freunden“ wegen zu geringer Beteiligung absagen müssen. Bei diesem Abendprogramm haben unsere Gäste die Gelegenheit, bei einem gemeinsamen Abendessen „Iftar“ Informationen über den Ramadan und unsere Gemeinschaft zu sammeln. Wir hoffen und wünschen uns sehr, dass es im nächsten Jahr wieder stattfinden kann. Der Ramadan ist ein außergewöhnlicher Zeitabschnitt. Denn in diesem Monat erfüllt die Herzen ein Segen, das Solidaritätsgefühl wird gestärkt, das Teilen gewinnt an Bedeutung und Einheit und Zusammenhalt leben

wieder auf. Freundschaften werden wiederbelebt.

Das Fastenbrechen ist ein wesentlicher Bestandteil dieser Zeit. Zum Fastenbrechen werden traditionell Freunde, Verwandte und Menschen, denen man nahesteht, zu einem gemeinsamen Abendessen eingeladen. Bei diesem Abendessen werden verschiedenste Köstlichkeiten aufgetischt. Bei einem guten Essen und einer angenehmen Atmosphäre werden die Freundschaften gepflegt. Bei der Veranstaltung „Fastenbrechen mit Freunden“ ist das auch unser Ziel. Wir würden uns freuen, wenn wir hierzu im nächsten Jahr ganz viele Gäste begrüßen dürften.

Erziehungs- und Bildungsverein Manching  
Nevzat Erbas



**Heizung-Sanitär-Klima-Gas**  
staatlich geprüfter Energieberater

Manfred Zepmeisel

Lerchenstraße 2 85077 Manching  
Tel.: 08459-7464 Fax.: 08459-7478  
www.zepmeisel.de info@zepmeisel.de

**Ihr Reisebüro  
in Manching**

Ingolstädter Straße 4 A  
85077 Manching  
Tel. 0 84 59 / 32 50 55 · Fax 32 55 36  
allershhausen@holidayland.de  
Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 10-12 Uhr & 14-18 Uhr  
Sa 10-12 Uhr

## Top Angebot

**Gran Canaria/Playa Meloneras**  
**Lopesan Costa Meloneras Resort**  
**Corallium Spa & Casino\*\*\*\***

8 Tage/7 Nächte im Doppelzimmer mit Frühstück  
inkl. Flug

p.P. ab **719,-**



## MOTOR SPORT CLUB MANCHING E.V.

### Moto-Cross-Rennen: 5 Fahrer des MSC unter den ersten 10

Spannende Rennen und Motorsport vom Feinsten wurde den 350 Zuschauern am 20./21. Juli an der Moto-Cross-Strecke in Manching geboten. Am Samstag und Sonntag nahmen 154 Fahrer am 29. Manchinger Moto-Cross-Rennen teil. Durch den unermüdlichen Einsatz der vielen Helfer des Motor Sport Club Manching (MSC) fanden die Fahrer trotz der heißen Temperaturen eine hervorragend präparierte Strecke vor.

Die jüngsten Teilnehmer (Klasse 1, Fahrer 7 – 9 Jahre, mit 50-ccm-Motorrädern) gingen am Samstag an den Start. Der Nachwuchs des MSC, Ben Gerlach (Stammham) und Christopher Buberl (Zuchering), belegten die Plätze 5 und 9 in einem stark besetzten Fahrerfeld. Tizian Dichtl (Münchsmünster), der in diesem Jahr in die Klasse 65 ccm aufgestiegen ist, konnte noch nicht an seine Erfolge des Vorjahres anschließen. Bei den Senioren über 40 waren Oliver Schneider aus Stammham, Stefan Köstler (Fahlenbach) und Jürgen Graf aus Gaimersheim für den MSC am Start.

Am Sonntag war die Klasse MX 2 (250 ccm Viertakt, Fahrer bis 18 Jahre), die am stärksten besetzte Klasse des Wochenendes, am Start. In dieser Klasse stellten sich allein sechs Fahrer des MSC dem Wettbewerb. So war das Ergebnis der Fahrer aus Manching nach dem Qualifying:

1. Florian Badstuber, 2. Stefan Badstuber, 3. Matthias Scheel, 5. Dorian Schirocki, 9. Johannes Richter und 19. Alexander Schmid.

Die erfolgreichen Youngster des MSC zeigten zwei spannende Rennen und kämpften fair um die Plätze. Am Ende teilten sich die Brüder Florian und Stefan Badstuber (Wettstetten) die Rennen mit jeweils einem Laufsieg. Den Gesamtsieg holte sich Stefan Badstuber. Unter den zehn Erstplatzierten waren fünf Fahrer des MSC.

In der Klasse MX 2 über 18 Jahre starteten zwei Fahrer des MSC. Xaver Hess aus Manching belegte nach Bestzeit im Zeittraining den hervorragenden zweiten Platz und Dominic Glauch aus Gaimersheim Platz 9. In der Klasse MX 1 (450 ccm, 4-Takt oder 250 ccm, 2-Takt) dominierte Alexander Heu aus Pfaffenhofen/Ilm. Hans-Jürgen Rottler, der stellvertretende Vorsitzende des MSC, gelang es, einen hervorragenden sechsten Platz zu belegen.

Nach mehreren Jahren Pause war in diesem Jahr die Classic-Moto-Cross-Serie wieder zu Gast in Manching. 20 Fahrer nahmen die Herausforderung der Manchinger Strecke an und lieferten sich einen harten Kampf mit ihren über 30 Jahre alten Motorrädern. In der Classic-Serie waren Paul Rottler (Baar-Ebenhausen), Jürgen Faltinsky (Schiltberg) und Raffael Rottler (Rohrbach) für den MSC am Start. *Hans-Jürgen Dangers*



Spannendes MSC Moto-Cross-Rennen 2013. *Hans-Jürgen Dangers*

## FREIWILLIGE FEUERWEHR MANCHING

### FFW-Jugend im Hochseilgarten

Eine etwas andere Ausbildung genoss unsere Feuerwehrjugend am 27. Juli im Hochseilgarten in Ingolstadt-Etting. Nachdem etwas vorab für das leibliche Wohl mit einem gemeinsamen Frühstück getan war, machte man sich auf den Weg. Dass dies alles andere als ein Spaziergang sei, wurde den 9 Teilnehmern, darunter auch den 3 Jugendwarten, schnell klar! Mit Hilfe eines erfahrenen Hochseilgarten-Guides balancierten Sie über Seile und erklimmen lange Pfähle. Was von unten noch ganz locker aussieht, entpuppt sich als echter Adrenalin-Kick. Ganz nach oben kommt man nur mit Körperbeherrschung und effektivem Krafteinsatz. Statt auf Netz und doppelten Boden zu setzen, wurde im Klettergarten auf die erlernten Seil- und Sicherungstechniken zurückgegriffen, die auch unsere Höhenrettungsgruppe bereits anwendet. Auch der



Zusammenhalt eines jeden einzelnen Teilnehmers wird durch dieses Teamtraining gestärkt, da die Jugendlichen lernen müssen, sich auf den anderen Partner zu verlassen, denn diese Aufgabe kann nur gemeinsam geschafft werden. Am späten Nachmittag traten sie erschöpft aber gut gelaunt die Heimreise an. *Herbert Biberger*



**ARAL**

Alles Super.

**BRENNSTOFFE**  
*finkenzeller*  
GmbH & Co. KG

**Aral Heizöle, Aral SuperDiesel  
Dieseltankstelle, Schmierstoffe,  
Holzpellets, Kohlen, Gas**

**Tel. 0 84 59 / 10 59**

Ingolstädter Str. 33, 85077 Manching

www.elsner-suntec.de

# ELSNER

suntec

GmbH

  
 Rolläden

  
 Raffstoren

  
 Markisen

  
 Steuerungen

**Sonnenschutz + Rolläden**

Gerberstr. 3 1/2 85077 Manching  
 Tel. 08459/333 63-0 Fax 333 63-4  
 info@elsner-suntec.de



## MBB SG MANCHING HANDBALL

### MBB-Handballer auf Tour im Sportcamp Inzell

Bei herrlichem Wetter verbrachten ein Bus voller Handballer der MBB SG Manching das Wochenende von 26.07.-28.07.13 im idyllisch gelegenen Sportcamp des BLSV in Inzell. Trotz Außentemperaturen von bis zu 35°C fanden täglich zwei Trainingseinheiten in der Dreifachturnhalle statt, bei denen der Schwerpunkt auf die Spielpraxis gelegt wurde.

Des Weiteren belegten Sie einen Kletterkurs an der 14 m hohen Kletterwand oder tobten sich beim Highball oder Beachball richtig aus.

Die Hauptattraktion bei diesen extremen Temperaturen von über 35°C war jedoch das direkt zum Camp gehörende 25-m-Bekken. Darin konnten sich die 33 Jugendlichen erholen, während die 6 Betreuer in den separat gelegenen „Trainerräumen“ die nächsten Trainingseinheiten ausarbeiteten.

Neben der ausgezeichneten „Rundumverpflegung“ im Sportdorf widmeten sich die



MBB-Handballer im BLSV-Sportcamp Inzell

Günter Plachta

Jugendlichen ganz dem verschiedenen Sportmöglichkeiten sowie den abendlichen „Kommunikationsmöglichkeiten“. Dass diese Spielräume, sich zu entfalten, ausgiebig genutzt wurden, konnte man den Teilnehmern bei der Rückkehr am Sonntag deutlich ansehen.

Die Handballabteilung bedankt sich recht herzlich für eine wieder einmal sehr gut organisierte Fahrt bei den Verantwortlichen Franz und Marcel sowie den Betreuern Sonja, Doris, „Toto“ und Dieter.

Bereits im vollen Vorbereitungszyklus auf die neue Saison befinden sich dagegen die Damen- und Herrenmannschaften. Für die im September beginnende neue Runde wird bereits eifrig an der physischen Stärke der einzelnen Spieler gearbeitet. Sowohl die erste Damenmannschaft (als Aufsteiger) als auch die erste Herrenmannschaft wollen in der jeweiligen Bezirksliga eine gute Figur abgeben.

Als Vorbereitung dafür werden am 07./08.09.13 die beiden traditionellen Herrenturniere in der

Lindenkreuzhalle (Beginn jeweils 10:00 Uhr) stattfinden. Am Samstag, dem 07.09., spielt die erste Handball-Herrenmannschaft in einem 8er-Feld beim „Edi-Zeller-Cup“ um den begehrten Wandelpokal der Fa. Cassidian (Titelverteidiger: HG Ingolstadt). Das Turnier der zweiten Herrenmannschaft folgt dann am Sonntag, dem 08.09.2013.

Am Sonntag, dem 15.09.2013, treten die beiden Damenmannschaften der MBB SG Manching zu ihrem Turnier an. Das Turnier findet ebenfalls in der Lindenkreuzhalle mit insgesamt 8 teilnehmenden Mannschaften statt. Turnierbeginn: 10.00 Uhr Die Handballerinnen und Handballer der MBB SG Manching freuen sich auf zahlreichen Besuch und viele spannende und torreiche Spiele.

Weitere Informationen (Trainingszeiten usw.) rund um den Handballsport in Manching sind unter [www.handball-manching.de](http://www.handball-manching.de) ersichtlich.

Günter Plachta

## MANSCHUKO

### Zufriedene Gesichter auf dem Manschuko-Weinfest mit Sautrogrennen

Nicht nur die Zuschauer, sondern auch der Wettergott strahlte beim Weinfest mit Sautrogrennen auf der Paar der Manchinger Faschingsgesellschaft Manschuko am Sonntagnachmittag mit den Akteuren um die Wette.

Manschuko-Präsident Thomas Leistritz war mit dem Weinfest und dem Besuch der italienischen Gäste mehr als zufrieden. Vor allem, da durch die Unterzeichnung der Städtepartnerschaft und der Laserschau das Weinfest in einer nie gekannten Weise aufgewertet wurde. Neben italienischen Spitzenweinen gab die Popband Il dolci signori musikalisch am Sonntag den Ton an.

18 meist junge Burschen und Mädchen aus 14 Manchinger Vereinen versuchten mit ihren Sautrögen – mit mehr oder weniger Glück – die 600 Meter lange, mit künstlichen Hindernissen ausgesteckte Wasserstrecke, hinunterzuschippern.

Über 1000 Zuschauer, die sich entlang dem Ufer, auf Brücken und Stege verteilten, belatschten und belachten die



Max Schmidner

Sautrogkapitäne, die rückwärts oder schiebend versuchten, durch die Tore zu kommen. Bereits beim Start, am sogenannten Mühlenschuss, machten einige Süßwassermatrosen mangels Gleichgewicht oder wegen zu viel Übergewicht Bekanntschaft mit den kalten Paarfluten. Doch die Devise lautete: Sautrog hochheben oder ausschöpfen und versuchen, wieder in das wackelige Gefährt zu klettern. Denn egal wie, mit oder ohne Paddel, oder den Trog schiebend, Hauptsache war es, das Ziel zu erreichen.

Jedes ausgelassene Tor wurde mit Strafsekunden belegt. Aber manchen Paarpiraten störten die Regeln nicht, denn: Dabei sein ist alles.

Viele Starter ruderten mehr unter Wasser als über der Wasserlinie. Hofmarschall Roland Spies, der das Geschehen lautstark kommentierte, spornte das Publikum an, die durchnässten Mannschaften, darunter vier weibliche Matrosen, mit Applaus zu unterstützen. Bei dem Gaudirennen, das unter dem Motto der deutsch-italienischen Partnerschaft stand,

ruderte auch eine Mannschaft zur Freude der Zuschauer aus Italien mit. Franko Musacchio und Luca Biagioni belegten Platz 15.

In der offenen Klasse schaukelten zwei Gaudischiffe, die Manchinger Feuerwehr, mit einer zur deutsch-italienisch umfunktionierten Gondel und ein mit einem Bierfass beladenem Versorgungssautrog, gesteuert vom Manchinger Obst- und Gartenbauverein, die Paar hinunter.

Bei den Mädchen ruderten mit 5,21 Minuten Annemarie Braun und Cornelia Schweiger vor Theresa Zauner und Maria Schlachtbauer 6,27 Minuten, beide von der Manchinger Feuerwehr, sowie Janette Lang und Tamara Goll von den MBB-Volleyballern am schnellsten flussabwärts.

Bei den Burschen erreichte das Team von Syneygy. e.V. Werner Beege und Bernhard Hilpert in 3,53 Minuten vor Thomas Bäuml und Christoph Bauer von der Freiwilligen Feuerwehr Oberstimm und Jürgen Bauer mit Manfred Zauner vom Team Bauer-Zauner-Rass den ersten Platz.

Max Schmidner

## MBB SG MANCHING - KARATE

### Erfolgreiche Gürtelprüfung bei MBB-SG Karate

Insgesamt 16 Kinder stellten sich in der letzten Trainingseinheit vor den Sommerferien der Herausforderung einer Gürtelprüfung, die nach den Anforderungen der im Deutschen Karate-Verband vorgeschriebenen Prüfungsordnung durchgeführt wurde.

Unter den Augen von Prüfer Sensei Jürgen Kolbinger und Trainer Albin Schwarzmüller wurden durchwegs gute Leistungen erbracht, die mit dem Vorrücken in die nächsthöhere Graduierung belohnt wurden.

Voller Stolz konnten dann die Prüflinge, die in den letzten Wochen bei tropischen Temperaturen eisern die aufgeheizte Halle dem erfrischenden Nass eines Badeweihers vorgezogen hatten, endlich ihre neuen Urkunden sowie die neuen Gürtelfarben

entgegennehmen und wurden auch karatemäßig in die Ferien entlassen.

Nach den Ferien heißt es dann wieder mit dem Trainingsbeginn am Freitag, dem 13. September: „Der Weg ist das Ziel!“

Für alle Interessierten, nicht nur im Kinder-, sondern auch im Erwachsenenbereich, bietet dies die optimale Gelegenheit zum Neu- bzw. Wiedereinstieg in die Sportart Karate.

Aber auch im Breitensportbereich bietet die Abteilung Karate mit ihren vielseitig qualifizierten Übungsleitern, gerade für Erwachsene ein breit gefächertes Trainingsangebot mit gesundheitsorientiertem Herz-Kreislauf-Training und Rückengymnastik, das von den meisten



**Die erfolgreichen Prüflinge mit ihren Trainern Jürgen Kolbinger und Albin Schwarzmüller.**

*Jürgen Kolbinger*

Krankenkassen auch bezuschusst wird. Alle näheren Informationen zum Trainingsangebot, zu

Trainingszeiten, Beiträgen etc. gibt es auf der Homepage: [www.karate-manching.de](http://www.karate-manching.de) *Jürgen Kolbinger*

## KYOKUSHIN KARATE SV OBERSTIMM

### Zwei neue Schwarzgurte in Oberstimm

Vom Freitag, dem 28.6., bis Sonntag, dem 30. 6. 2013, reisten zahlreiche Karatekas aus den Dojos Oberstimm und Großmehring mit ihren Familien in das wunderschön gelegene Habachtal im Naturpark Hohe Tauern.

Organisiert wurde das Wochenende vom Abteilungsleiter Walter Stippel und Senpai Hans Zellner. Helfer waren wieder Geri Hohma und Detlef Jürgens.

Am Freitag gegen 17.00 Uhr trafen sich alle Teilnehmer im Tal Grund beim Hauser Hof. Hier wurde das Gepäck für den Weitertransport zur Enzianhütte (ca.1330 m ü.N.) verladen, denn der Weg rauf ist für alle Autos gesperrt.

Für die Karatekas die erste Trainingseinheit, der obligatorische Berglauf, ca. 7 km und 700 Höhenmeter, bei strömendem Regen, verlangte allen das Äußerste ab. Nach gut einer Stunde waren dann alle Läufer irgendwie im Ziel. Gewonnen hat zum wiederholten Mal Hohma Geri aus Oberstimm. Den 2. Platz erreichten, für alle eine Riesenüberraschung, unser Marc Jürgens und der erst 10-jährige Niclas Filser aus Großmehring. Dieses Wochenende stand im Zeichen „der großen Kyokushin



Familie“ Karatetraining, Familienwanderungen und Smaragdschürfen waren die Schwerpunkte dieses Wochenendes, bei dem sich auch die Leute aus Oberstimm und Großmehring kennenlernen und bei geselligem Zusammensein Freundschaften schließen konnten. Hervorragend gepflegt und gastfreundlich von dem Hüttenpersonal aufgenommen, zeigte dann auch die vereinzelt lachende Sonne, was alles in diesem Habachtal steckt. Grüne Wiesen und Wälder,

durchzogen von unzähligen Bachläufen, mit ihren zum Teil mehr als 100 m hohen Wasserfällen und schneebedeckten 3000ern. Aber der absolute Star ist der Gletscher am Talende. Das Training begann morgens um 6.00 Uhr mit einem kurzen Morgenlauf mit anschließendem Techniktraining.

Nach einem ausgiebigen Frühstück war um 10.00 Uhr die 2te Trainingseinheit angesetzt mit der Mutprobe, mind. 10 Sek. unter dem ca. 50 m hohen Wasserfall zu verweilen. Den

Abschluss bildete am Sonntag das 20-Mann-Kumite. Gegen 20 verschiedene Gegner mit einer jeweiligen Kampfzeit von 1 Minute galt es zu bestehen. Das war auch das Ende der 3tägigen Gürtelprüfung.

Für die Oberstimmer Karatekas wieder eine außerordentliche Leistung, denn nur für die Prüfung zum 2. DAN (Schwarzgurt) werden 20 Kämpfe verlangt. Herzlichen Glückwunsch zur bestandenen Prüfung:

- 4. Kyu, Grüngurt: Hohma Geri, Detlef Jürgens, Quass Gregor
- 2. Kyu, Braungurt: Marc Jürgens
- 1. Dan, Schwarzgurt: Gottfried Koblitz, Walter Stippel
- 2. Dan, Schwarzgurt: Hans Zellner

Neben Shihan Dietmar Danisch, besitzt nun die Karateabteilung mit den Senpai's Thomas Bock, Alexandra Zellner, Hans Zellner, Walter Stippel und Gottfried Koblitz 6 Schwarzgurte, was in der 10-jährigen Vereinsgeschichte als außerordentlich bezeichnet werden kann.

Nach dem Mittagessen wanderten alle Teilnehmer wieder zum Hauserhof ins Tal. Bei der Verabschiedung war man sich schnell einig, nächstes Jahr wieder zu kommen.

*OSU Shihan Dietmar Danisch*

## Eine wunderbare Nachricht kurz vor Ferienbeginn

**Auch im nächsten Schuljahr wird die durch das Museumspädagogische Zentrum Bayern (MPZ) teilabgeordnete Lehrkraft Petra Ostertag-Röttlinger, Fachlehrerin für Ernährung und Gestaltung, das Pädagogikteam des keltner römer museum manching unterstützen.**

Die Verlängerung ermöglicht die Fortsetzung und Weiterentwicklung der erfolgreichen museumspädagogischen Arbeit des Museums, von der zuletzt die innovative Sonderausstellung „Schülerschätze. Kostbarkeiten der Klasse 3c aus Oberstimm“ zeugte. Wie Museumsleiter Dr. Wolfgang David betont, war es gerade dieses erfolgreiche Projekt „Schüler machen Museum“, dem das Museum die Verlängerung der Teilabordnung verdankt. Das Museumsteam ruht sich aber nicht auf seinen Lorbeeren aus, denn eine neue Idee befindet sich bereits in der Planungsphase: Ein römischer Backofen soll auf dem Freigelände des Museums gebaut werden. Kontakt zu einem Ofenbauer besteht bereits. Als Nächstes muss eine Schulklasse, am besten eine Ganztagsklasse, gefunden werden, die sich an diesem Projekt beteiligt. Ziel ist es, einen funktionstüchtigen Backofen herzustellen, an dem die Schüler

selbst Hand anlegen. Über diesen Weg sollen die Schüler einen Zugang zum Museum finden sowie einen Einblick in den Ausbildungsberuf Ofenbauer erhalten. Dieser Backofen soll nach seiner Fertigstellung auch zum Einsatz kommen: Im Rahmen des Workshop-Programmes „Römisch Kochen“, das von Schulklassen gebucht werden kann, wird dort römisches Brot gebacken. Die Unterstützung durch Petra Ostertag-Röttlinger zahlt sich aber nicht nur in Projekten aus. Dank der fachkundigen Unterstützung in der Museumswerkstatt können regelmäßig neue Werkstattprogramme entwickelt und bestehende Programme weiter den Anforderungen der Schulen angepasst werden. Dies zeigt sich in der Zahl der seit Eröffnung des Museums durchgeführten Kinder- und Schulklassenprogramme: Seit Juni 2007 wurden insgesamt 2050-mal Jugendgruppen durch das Museum geführt oder haben in der Museumswerkstatt ein Programm gebucht. Aktuell ist das Familien- und Schulklassenprogramm „Reise in das Filzland“ fertiggestellt worden, das passend zur derzeitigen Sonderausstellung „Steppenkrieger. Reiternomaden des 7. – 14. Jahrhunderts aus der Mongolei“ gebucht werden kann.

krm



Museumsleiter Dr. Wolfgang David mit seinem museumspädagogischem Team.

Katica Kaldenhoff



**Wir Senioren aus der Seniorenanlage Manching bedanken uns recht herzlich bei der Familie Kumpf für die jährliche Kirschen- und Himbeerspende!**

Seniorenanlage Manching



## ERGOTHERAPIE PRAXIS HEDWIG WERLER

Ergotherapeutin, Mediatorin (BM), Sachverständige für barrierefreies Planen und Bauen (HTWG)

OBERSTIMM  
**Telefon: 08459 / 333 877**

Schwedenring 1  
85077 Manching  
[www.ergotherapie-oberstimm.de](http://www.ergotherapie-oberstimm.de)

Ergotherapie unterstützt Sie

- Fähigkeiten zu fördern
- Gesundheit zu erhalten
- Eigenständigkeit zu Hause zu bewahren

Verordnung für Ergotherapie vom Arzt (alle Kassen, BG)  
Hausbesuche nach ärztlicher Anordnung

## Neueröffnung Naturheilpraxis

**Birgit Englmeier – Heilpraktikerin**

- Hilfe bei akuten und chronischen Schmerzen
  - Schröpfen, Massagen, Baunscheidtieren
  - Blutegeltherapie

**Sprechstunde**  
Montag bis Freitag 8 bis 18 Uhr

Auenstraße 18 ½ • 85077 Manching  
**Telefon 0 84 59/58 12 13**

## SV MANCHING

### Erste startet mit Sieg in die Bezirksliga-Saison



Der Bezirksligakader des SV Manching in der Saison 2013/2014.

Florian Staron

Gelungener Start in die Bezirksliga! Mit einem verdienten 2:1-(1:0)-Arbeitssieg über den SV Aubing haben die Grünhemden gleich die ersten drei Punkte eingefahren. Die Treffer erzielten die Neuzugänge Patrick Palfy und Daniel Kremer. Wie die Mannschaft in der Bezirksliga abschneidet, hängt von den ersten acht bis 10 Spielen ab, die bis Mitte September absolviert werden.

Nach dem Sieg gegen Aubing stand das Derby beim Aufsteiger TSV Rohrbach auf dem Programm. Danach kommt der SV Sulzemoos in den Manchinger Sportpark. Beide Spiele waren bei Redaktionsschluss noch nicht beendet. Am 10. August geht es zum Aufsteiger FC Moosinning, der sich sehr gut verstärkt hat und bei dem die Trauben sehr hoch hängen. Ein Punktgewinn dort wäre Gold wert.

Dann geht es in die zweite englische Woche. Mit dem FC Moosburg kommt am Mittwoch, dem 14. August, um 18.30 Uhr ein weiterer Aufsteiger in den Manchinger Sportpark. Anschließend steigt das nächste Lokalderby, wenn es zum TSV Kösching geht (18. August, 15.00 Uhr). Am Barthelmarktwochenende empfangen die Neunsinger-Schützlinge die SpVgg Feldmoching (Samstag, 24. August, 15.00 Uhr). Dann geht es zum SV Nord-Lerchenau nach München (Sonntag, 1. September, 14.30 Uhr). Am 9. Spieltag kommt der TSV Eintracht Karlsfeld ins Manchinger Stadion (Sonntag, 8. September, 15.00). Nach diesem Spiel gegen einen Favoriten um die Meisterschaft wird sich dann zeigen, wo bei der Mannschaft die Tendenz hingeht. Kann Sie oben mitspielen oder muss sie sich erst einmal in der Bezirksliga akklimatisieren?

Raimund Lögl

## SV MANCHING

### Zweite Mannschaft vor schwerer Saison



Der Kreisklassenkader des SV Manching in der Saison 2013/2014.

Florian Staron

Saisonstart bei der zweiten Mannschaft des SV Manching in der Kreisklasse Pfaffenhofen. Das stark verjüngte Team (Durchschnittsalter 20,6 Jahre) muss sich schwer reinhängen, um den Klassenerhalt zu schaffen. Denn die etablierten Gegner wie Hohenwart, Pörnbach, Karlskron und Baar-Ebenhausen haben viele erfahrene und clevere Spieler in ihren Reihen. Da müssen die Manchinger „Jungspunde“ schon besonders auf der Hut sein, um zu bestehen. Als ersten Gegner empfangen die Kaltenecker-Schützlinge die Zweite des TSV Rohrbach. Dieses Spiel war bei Redaktionsschluss noch nicht beendet.

Dann geht es zum VfB Pörnbach (Sonntag, 11. August, 15.00 Uhr).

Am darauffolgenden Donnerstag kommt der Absteiger SV Karlskron ins Manchinger Stadion (Anstoß 18.30 Uhr). Im dritten Spiel in dieser Woche müssen die Grünhemden zum TSV Baar-Ebenhausen (Sonntag, 18. August, 15.00 Uhr). Das Barthelmarktspiel gegen den FC Hettenshausen wurde auf Mittwoch, 4. September, 19.00 Uhr, verlegt. Bereits am 1. September tritt die U 23 um 15.00 Uhr beim SV Zuchering an

Am 8. September gibt der SV Hundszell seine Visitenkarte in Manching ab. Es ist der jungen Mannschaft zu wünschen, dass sie keinen Fehlstart hinlegt und sie sich in der Liga etablieren kann.

Raimund Lögl



**HEINRICH** OPTIK

Der Gleitsicht Spezialist

- Brillenmode
- Kontaktlinsen
- Kinderoptik

www.heinrichoptik.de

Ingolstädter Straße 8 85077 Manching Tel. 08459-9954080



**Hörgeräte LANGER Servicepoint in Manching**

**Jeden Montag von 09:00 bis 12:30 Uhr**  
in den Geschäftsräumen von



in 85077 Manching, Ingolstädter Straße 8, Tel.: 08459 9954080

Unsere Leistungen für Sie:

- Hörgeräte-Check
- Hörberatung
- Reparaturannahmen
- Schnell-Hörtests

**HÖRGERÄTE LANGER** 

**Unsere nächste Filiale**  
Münchener Straße 143  
85051 Ingolstadt  
Tel.: 0841 12605083

www.hoergeraete-langer.de

**SV MANCHING**

## Cenker Oguz neuer zweiter Vorsitzender beim SV

Nur 36 Mitglieder konnte Vorsitzender Raimund Lögl bei der turnusmäßig alle zwei Jahre stattfindenden Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen im Sportheim des SV Manching begrüßen. Ob dies am schönen Sommerwetter oder am Abstieg der 1. Mannschaft aus der Landesliga lag, konnte nicht in Erfahrung gebracht werden. In seinem Rechenschaftsbericht ließ Raimund Lögl das vergangene Jahr Revue passieren. Trotz des Abstiegs der 1. Mannschaft und des Nichtaufstiegs der 2. Mannschaft konnten mit der Erringung der Hallenkreismeisterschaft im Hallenfußball und der Vizemeisterschaft im Futsal

Erfolge verzeichnet werden. Als weiterhin prekär bezeichnete der Vorsitzende die Trainingssituation beim SV. Mit nunmehr 17 Mannschaften sind die Sportplätze an ihre Kapazitätsgrenze gelangt. Ein Kunstrasenplatz auf dem MBB-Gelände in Pichl, an dem sich alle drei Manchinger Sportvereine beteiligen, soll dieses Problem lindern.

Der scheidende sportliche Leiter Franz Gerich hob in seinem Bericht hervor, dass man nach Jahren des Höhenfluges nun einen Schritt zurückgehen musste. Für die neue Saison gab er sich optimistisch, dass die Mannschaft wieder vorne mitspielen kann.

Hauptkassier Hans Neumayer konnte anschließend berichten, dass die aufgrund der zahlreichen Bauvorhaben des Vereins entstandenen Verbindlichkeiten planmäßig abgebaut werden. Kassenrevisor Helmut Mayer bescheinigte dem Hauptkassier die ordnungsgemäße Kassenführung. Anschließend beschloss die Versammlung eine Satzungsänderung wegen SEPA.

Die anschließenden Neuwahlen, die von Rechtsanwalt Josef Bauer geleitet wurden, brachten folgendes Ergebnis: 1. Vorsitzender bleibt Raimund Lögl, neuer Stellvertreter ist Cenker Oguz, zum 3. Vorsitzenden wurde

Walter Göppel gewählt (wie bisher). Vorstand für Marketing und Sponsoring ist wie bisher Toni Obermeier. Er übernimmt zusätzlich das Amt des sportlichen Leiters der Fußballabteilung. Die Position des technischen Leiters wird weiterhin von Cenker Oguz ausgeführt. Hauptkassier ist wieder Hans Neumayer, neuer Schriftführer ist Franz Gerich. Als Jugendleiter fungiert neu Michael Graßl. Kassenprüfer sind wie bisher Helmut Mayer und Hans Huber. Als Beisitzer stellten sich Helmut Mayer, Anton Wimmer, Martin Lang, Max Köpf, Josef Schäffer und Georg Schmidt zur Verfügung.

*Raimund Lögl*

**MBB-SG MANCHING - FUSSBALL**

## Spannende Jubiläumsturniere

Im Rahmen des 50-jährigen Bestehens der MBB-SG Manching veranstaltete die Abteilung Fußball drei Jubiläumsturniere.

Die 1. und 2. Herrenmannschaft starteten am 13./14. Juli. Hierbei spielten fünf Mannschaften um den Pokal. Vor ca. 130 Spielern, Spielerfrauen und interessierten Zuschauern belegte die MBB 1 den ersten Platz, gefolgt von SV Manning und dem SV Oberstimm auf dem dritten Platz. Platz 4 belegte der TSV Ingolstadt-Nord 3, Platz 5 der VfB Friedrichshofen 3 und Platz 6 MBB 2.

Eine Woche später, am 20. Juli, folgte das AH-Turnier mit sieben Mannschaften. An einem sonnigen Sonntag durften ca. 100 begeisterte Sportfreunde ein großartiges Turnier erleben.

Das größte und spannendste Turnier durften die Jüngsten der Abteilung am 21. Juli bestreiten. Die 15 Mannschaften (sieben F1-Jugend und acht F2-Jugend) sowie Eltern, Omas und Opas, aber auch Freunde und Bekannte sorgten für gute Stimmung an diesem heißen Sonntag.

Während des Turniers sammelte ein ehrenamtliches Mitglied des Happy Bear e.V. Spenden für den Kindergarten Pichl. Bei dem Betrag von über 300 Euro konnte sich die Kindergartenleitung Anja Pötzl sehr freuen. Mit den Spendengeldern will der Kindergarten neue Spielgeräte für den Garten



**Die Nachwuchsfußballer kämpften beim Jubiläumsturnier der MBB-SG Manching um die Pokale.**  
*Michaela Lettenbauer*

anschaffen. Vor der Siegerehrung wurde der Wertscheck vom Abteilungsleiter Jürgen Lettenbauer an den Happy Bear e.V. feierlich überreicht.

Die 15 Mannschaften spielten trotz der sommerlichen 30 Grad hart um die Pokale. Schatten boten die vielen Pavillons, die von den Mannschaften sowie der Abteilung Fußball aufgestellt wurden. Auch die Erfrischung unter dem Rasensprenger durfte an so einem Tag natürlich nicht fehlen. Bei der F1 wurde die SpVgg Langenbruck erster Sieger, dicht gefolgt vom SV Ingolstadt-Hundszell und der MBB-SG Manching. Auf Platz 4 spielten sich die Kinder des FC Geisenfeld, gefolgt vom FC Mindelstetten, dem TSV

Lichtenau und dem TSV Paunzhausen.

Bei der F2-Jugend wurden folgende Platzierungen erreicht: 1. SV Manching, 2. SV Wettstetten,

3. MBB-SG Manching, 4. TSV Gaimersheim, 5. FC Wackerstein, 6. SV Karlskron, 7. FC Schweitenkirchen, 8. SV Zuchering.  
*Michaela Lettenbauer*

**1. Mannschaft:**

Sonntag	04.08.13	15:00	MBB 1	-	TSV Etting 2
Sonntag	11.08.13	13:00	FT Ringsee 2	-	MBB 1
Donnerstag	15.08.13	15:00	MBB 1	-	SV Haunwöhr 2
Samstag	17.08.13	16:00	Sp.-K.Theissing 1	-	MBB 1
Sonntag	25.08.13	13:00	FC Hitzhofen-Ob. 2	-	MBB 1
Sonntag	01.09.13	15:00	MBB 1	-	TSV Unsernherrn 2

**2. Mannschaft:**

Sonntag	04.08.13	13:00	MBB 2	-	TSV Ingolstadt-Nord 3
Sonntag	11.08.13		spielfrei	-	MBB 2
Donnerstag	15.08.13	13:00	MBB 2	-	SV Zuchering 2
Sonntag	18.08.13	13:00	Sp.-K.Theissing 2	-	MBB 2
Sonntag	25.08.13	13:00	SV Irsching-Kn. 2	-	MBB 2
Sonntag	01.09.13	13:00	MBB 2	-	TSV Mailing-Feld. 2

## MBB SG - TENNIS

### Jugend-Landkreismeisterschaft – 11 Meistertitel

Verbandsrunde, Landkreismeisterschaften und Renovierung der Clubanlage, dies alles hat die Mitglieder der Tennisabteilung im ersten Halbjahr heftig beansprucht. Blickt man nun auf das Ergebnis, kann man mit Recht sagen, dass sich die Mühen gelohnt haben. Bei elf von zwanzig Mannschaften steht ein Meistertitel in der Chronik.

Bei der Landkreismeisterschaft der Jugendlichen, die Mitte Juli in Manching ausgetragen wurde, konnte der Pokal für den erfolgreichsten Verein nach Manching geholt werden. Die Manchinger Spieler Aurora Rama (U16 weibl.), Elias Bauer (U14 männl.), Daniela Gröschel (U14 weibl.), Eray Aksoy (U10 männl.), Helen Hudler (U10

weibl.), Andrea Schlicht und Andra Antoni (Doppel U14 weibl.), Eray Aksoy (Midcourt U10 männl.), Maya Kimmich (Midcourt U10 weibl.) und Annamaria Iwaskiw (Kleinfeld U9 weibl.) wurden jeweils Landkreismeister in ihrer Altersklasse. Als Nächstes steht noch das Jugend- und Nachwuchsturnier Babolat Juniors Open auf dem Programm. Vom 11. bis 18. August kämpfen Tennisspieler im Alter von 8 bis 21 Jahren um wertvolle Gaspokale und Sachpreise. Wie in den letzten Jahren werden auch dieses Jahr Spieler erwartet, die zu den Top 100 Deutschlands zählen. Zuschauer sind, bei freiem Eintritt, herzlich eingeladen. Für Verpflegung ist ebenfalls gesorgt.

Thomas Hackenjos



Die Sieger der Landkreismeisterschaft Jugend Thomas Hackenjos

### 28. Manchinger Nachwuchs- und Jugendturnier 2013 Babolat Juniors Open

Kleinfeld- Midcourt-Turnier	So 11. August
Nachwuchs	Mo 12. – Mi 14. August
Jugend U10	Mi 14. – Do 15. August
Jugend U12	Mi 14. – Fr 16. August
Jugend U14 und U16	Fr 16. – So 18. August

Auf der Manchinger Tennisanlage



**CSU**  
näher am Menschen.

CSU-Ortsverband Manching

## Horst Seehofer kommt!

Barthelmarkt Oberstimm  
TOERRING-Zelt  
Dienstag, 27. 08. 2013,  
Einlass 17 Uhr, Beginn 19 Uhr

## FREIWILLIGE FEUERWEHR NIEDERSTIMM

### Feuerwehrfest mit strahlendem Wetter

Bei sehr schönem Wetter fand am 27. Juli das alljährliche Feuerwehrfest in Niederstimm statt. Viele Besucher aus ganz Manching verbrachten die laue Sommernacht bei einem kühlen Bier und einer guten Brotzeit in

Niederstimm. Ein Highlight war dieses Jahr neben der Hüpfburg vor allem der Auftritt der Schanzer Musikanten um Robert Schmidl, die auch gleich wieder für das nächste Jahr engagiert wurden.

Johann Mindum



Johann Mindum



## 28. Manchinger Nachwuchs- und Jugendturnier 2013





# Babolat Juniors Open

**Kleinfeld/Midcourt: 11. August**  
**Nachwuchs: 12. - 14. August**  
**Jugend: U10: 14. - 15. August**  
**U12: 14. - 16. August**  
**U14 + U16: 16. - 18. August**

Turnier mit DTB-Ranglistenwertung



**MBB goes wild 2:** Wie auch im vergangenen Jahr verbrachten die MBB Bogenschützen ein Wochenende in Taufkirchen auf dem Bogenparcours. Mit tatkräftiger Unterstützung durch unseren FSJ-ler Marcel Schmidt (oben 2. V. l.) konnten auch unsere Rollifahrer ein unvergessliches Wochenende erleben! *Ulrike Neuner*

**MBB SG MANCHING**

**MBB SG Manching feiert Sommerfest**



**Sonnige Stimmung am MBB-Sommerfest**

*Marion Hederer*

50 Jahre müssen gefeiert werden! Und so lud die MBB SG Manching am Samstag, dem 6. Juli, zu einem geselligen Sommerfest auf den Pichler Sportplatz ein. Bei bestem Wetter mit sommerlichen – dennoch nicht zu heißen – Temperaturen stand für Mitglieder und Freunde des Vereins nettes Beisammensein im Vordergrund. Die Kleinsten konnten sich hingegen auf einer Rießenhüpfburg austoben. Der Eiswagen war für Groß und Klein gleichermaßen eine willkommene Erfrischung unter den Sonnenschirmen.

Nachdem alle mit kühlen Getränken versorgt waren, startete Vorstand Richard Besl mit einer unterhaltsamen Begrüßung. Mit passender Musik untermalt, unternahm er eine kleine Zeitreise durch 50 Jahre Vereinsgeschichte. Wieder in der Gegenwart angekommen, konnten die beiden Vorstände Richard Besl und Wilfried Beinlich mit den Ehrungen für sportliche Erfolge bzw. Vereinstätigkeiten beginnen. Die Vorstandschafte ehrte Michael Rieder für seine 30-jährige Übungsleitertätigkeit. Bei den sportlichen Erfolgen waren die Handballer zahlenmäßig am stärksten vertreten. So nahmen die Spielerinnen der weiblichen A-Jugend sowie die Spieler der männlichen B-Jugend jeweils für die Meisterschaft in der Saison

2011/12 Urkunden und ein Präsent entgegen. In der Saison 2012/13 haben die Handballer sogar vier Meisterschaften auf ihrem Konto zu verbuchen. Die Damenmannschaft und die männliche A-, B-, sowie C-Jugend freuten sich über neue Aufwärmshirts. Neben der „goldenen Saison“ der Handballer kann die MBB SG Manching auf weitere sportliche Höhepunkte zurückblicken. Tischtennisspieler Markus Baumgärtner wurde bayerischer Meister im Doppel der Klasse Herren D und die MBB-Fußballer wurden nach einer grandiosen Saison Meister der C-Klasse und konnten somit den Aufstieg in die B-Klasse feiern. Bis zum Abend hin saßen Funktionäre, Mitglieder und Freunde noch gemütlich beisammen, ließen sich Brathendl, Käse oder auch Süßes schmecken und jeder freute sich, dass das Zeit auf dem Pichler Sportplatz leer bleiben konnte. Lediglich die hartnäckigen Mücken machten dem Sommerfest einen Strich durch die Rechnung. Gegen 22 Uhr flüchteten regelrecht auch die letzten Gäste vor den Plagegeistern. Nichtsdestotrotz feierte die MBB SG Manching an einem schönen Sommertag ein schönes Sommerfest – denn 50 Jahre müssen gefeiert werden!

*Marion Hederer*



Binner Elektrik GmbH • Reiterweg 17 1/3 • 85077 Manching  
Telefon: 08459 323909 • Telefax: 08459 323910  
E-Mail: info@binner-elektrik.de • www.binner-elektrik.de

Elektroinstallation • Heizsysteme • Beleuchtungen • Antennenanlagen • Elektrogeräte • Netzwerke • Photovoltaik



**STIEBEL-ELTRON-KUNDENDIENST**

Bergstraße 24 • 85077 Manching • Tel. 0 84 59/62 26 • Fax 0 84 59/24 41

- Installation
- Leitungsbau
- Blitzschutz
- Vermietung von Baustrom-Versorgung und Hubarbeitsbühne
- Industrie-Beleuchtung
- Klein- und Großgeräte
- Industrie Wartung
- Regenerative Energie



**Seit 10 Jahren in Manching**

- Gerüstbau
- Fassadenanstriche
- Lackierarbeiten
- Schimmelsanierung
- Dekorative Maltechnik
- Innenanstriche
- Tapezierarbeiten
- Vollwärmeschutz

**Zum Steuerbonus max. 1.200 Euro für Handwerkerleistungen beraten wir Sie gerne.**

Otto-Hahn-Str. 28  
85077 Manching  
Tel. 08459-3329327

info@malerfachbetrieb-oettl.de  
www.malerfachbetrieb-oettl.de



**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wie auch immer Ihre Traumimmobilie aussieht – wir finden sie für Sie!**

**Wir sind Ihre Spezialisten rund um die Immobilien.**

Egal, ob Sie kaufen, verkaufen, mieten oder vermieten möchten – kommen Sie zu uns!

**Wir machen den Weg frei.**

Viele weitere Traum-Immobilien finden Sie auch unter [www.volksbank-immoservice.de](http://www.volksbank-immoservice.de)

Hallertauer Volksbank eG  
Hauptplatz 21  
85276 Pfaffenhofen

☎ 08000 876980-031

**Alfred Rammelmeier**

☎ 0151 20329226

✉ [alfred.rammelmeier@hallertauer-vb.de](mailto:alfred.rammelmeier@hallertauer-vb.de)

**Renate Schichtl**

☎ 08441 851-7031

✉ [renate.schichtl@hallertauer-vb.de](mailto:renate.schichtl@hallertauer-vb.de)

**Birgit Fuchs**

☎ 0151 20329215

✉ [birgit.fuchs@hallertauer-vb.de](mailto:birgit.fuchs@hallertauer-vb.de)



**Gaimersheim  
Erdgeschosswohnung mit großem Garten**

ETW - 4 ZKB - Wfl. ca. 114 m<sup>2</sup> - Bj. 1974 - Wohnräume mit Echtholzparkettboden - Bad mit Wanne und Fenster - Süd-/Westterrasse - Garage - frei  
**KP 279.000,- € \***



**Pfaffenhofen-Weihern  
Einziehen und einfach nur wohlfühlen** DHH im Landhausstil - Bj. 1994 - Wfl. ca. 158 m<sup>2</sup> auf 3 Ebenen - 6 Zimmer - gemütliches Wohnzimmer mit Kachelofen - Grund ca. 347 m<sup>2</sup> - Terrasse - Garage - frei nach Vereinbarung  
**KP 410.000,- € \***



**Pfaffenhofen-Gundamsried  
Hofstelle mit großem Grundstück und Ausbaupotential**  
Ehemalige Hofstelle mit renovierungsbedürftigem Wohnhaus - Scheune - Wirtschaftsgebäude - Grund ca. 4.157 m<sup>2</sup> - Baugenehmigung für weiteres EFH liegt vor - frei nach Vereinbarung  
**KP 449.000,- € \***



**Pfaffenhofen-Tegernbach  
Das ideale Haus für die große Familie**  
2-Familien-Haus - Bj. 1965 - Wfl. ca. 240 m<sup>2</sup> - 8 Zimmer - Balkon - Grund ca. 962 m<sup>2</sup> - 2 Garagen - frei nach Vereinbarung  
**KP 306.000,- € \***



**Mainburg-Lindkirchen  
Genießen Sie die Ruhe**

EFH - Bj. 1971 - sehr gepflegter Zustand - Wfl. ca. 195 m<sup>2</sup> - Wohnzimmer mit Kachelofen und Raumhöhe bis zu 4 m - Wintergarten - voll unterkellert - Hobby- und Partyraum - Grund ca. 1.803 m<sup>2</sup> - Garage - frei nach Vereinbarung  
**KP 395.000,- € \***



**Gaimersheim  
Dachgeschosswohnung mit großzügigem überdachten Balkon**  
ETW - 3ZKB - Wfl. ca. 80 m<sup>2</sup> - Bj. 1974 - Bad mit Wanne und Fenster - Stellplatz - nur wenige Gehminuten zum Marktplatz - frei  
**KP 198.000,- € \***



**Reichertshofen  
Traumgrundstück in bevorzugter Lage**  
Grundstücksgröße ca. 1.814 m<sup>2</sup> - Genehmigung für EFH auf einer zu bebauenden Fläche von ca. 840 m<sup>2</sup> - separate Zufahrt - erschlossen  
**KP 189.000,- € \***



**Pförring-Wackerstein  
Doppelhaushälfte als Kapitalanlage**  
Bj. 1999 - Wfl. ca. 112 m<sup>2</sup> - Grund ca. 300 m<sup>2</sup> - bevorzugte Lage am Schlossberg - 2 Stellplätze - vermietet  
**KP 207.000,- € \***



**Mainburg  
Sonnenplatz mit Weitblick**

2,5-Zimmerwohnung mit Galerie im DG - Wfl. ca. 91 m<sup>2</sup> - Bj. 1995 - Balkon - EBK - Bad mit Dusche, Wanne und Fenster - nur 6 Parteien - TG-Stellplatz - frei  
**KP 165.000,- € \***



**Mainburg  
Grundbuch statt Sparbuch**  
DHH - Bj. 1953 - 2009 komplett saniert und erweitert - Wfl. ca. 125 m<sup>2</sup> - 5 Zimmer - beheizt durch eine Kombination aus Solar, Strom und Holz - Grund ca. 399 m<sup>2</sup> - Restarbeiten im Außenbereich erforderlich - Doppelgarage - frei  
**KP 170.000,- € \***



**Pförring  
Idyllische Lage im Ortskern**  
EFH - Bj. 1965 - Komplettrenovierung 1997 - Wfl. ca. 120 m<sup>2</sup> - 4 Zimmer - Pelletofen mit Sichtfenster im Wohnbereich - Grund ca. 480 m<sup>2</sup> - Gartenhäuschen - 2 Stellplätze - frei nach Vereinbarung  
**KP 189.000,- € \***



**Mainburg  
Freiheit in der Reihe**  
REH - Bj. 1965 - Wfl. ca. 115 m<sup>2</sup> - 5 Zimmer - gepflegter Zustand - Wintergarten - liebevoll gestalteter Garten - Grund ca. 397 m<sup>2</sup> - 2 Garagen - frei nach Vereinbarung  
**KP 186.000,- € \***

\*) zzgl. Käuferprovision: 3,57 % (inkl. MwSt.) vom Kaufpreis